

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP**

**CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
DECEMBER 31.
302. SZÁM Csütörtök**

Az üzlet-üzlet

— tartja az amerikai közmondás. A szép szavak elrepülnek, de a tények megmaradnak. Az eszmék szárnyalhatnak magasra, a kongresszusok alkalmával mint most legutóbb Buenos Ayresben a panamerikai értekezleten, de amikor a tanácskozások véget érnek, vissza kell térni az üzlet-hez. Ez hozza a pénzt a konyhára. A szép gondolatok és okos eszmék legfeljebb elismerést és dicsőséget szerezhhetnek, de aranyakat aligha. Tehát az Egyesült Államok kiküldött elmondották Buenos Ayresben a lendületesebb lendületesebb beszédek, zengzetes határozati javaslatokat fogalmaztak, fogadkoztak, nagy ígéreteket tettek, Rooseveltet békeszózatra is mozgósították, egyszerűen mindent megtettek, ami a béke ügyét papíron szolgálhatná. De csak papíron. Ugy látszik, az európai kérdésekben tanúsított semlegesség problémája már nagyon fejtőre volt. Erre nézve a panamerikai kongresszuson nem hoztak határozatot. Ezt a kérdést — mint mondani szokták — még tanulmányozzák. S íme: mi a tanulmányozás eredménye. Mert a washingtoni külügyminisztérium bejelentte, hogy egy amerikai gyárnak engedélyt adott, hogy 2 millió 777 ezer dollár erejéig repülőgépeket és gépalkatrészeket szállítson Spanyolországban. Hivatalosan ez az első hadianyag-kivitel. Az első fecske, amelyet hivatalosan is beismernek, azzal a farizeus képmutatással és szemforgatással, azzal, hogy a semlegességi törvény alapján a kormánynak nem áll módjában az ilyen kivitelek megakadályozni. Tetszik látni, milyen szépen meg tudják magyarázni a dolgokat a politikus urak, amikor az irrealis eszmék világából átlépnek a valóságok komor világába. Azt mondja: nem áll módjában megakadályozni. És ezzel az ügy a politika szempontjából a lovagiasság szabályai szerint elintéztet nyert. Az, hogy úgy mellékesen néhány ezer, vagy tízezer ember vére és élete jelent egy-egy ilyen hadianyagszállítási számla tulajdonképpeni kifizetését, az ő szemükben semmit sem számít. Legalább is nem tulsokat, annyit pedig semmiesetre sem, hogy nagyon a szívükre vegyék a dolgot. Egyszerűen napirendre térnek felette és türik, hagyják, engedik, sőt talán, elő is segítik azt, hogy ezek a jó üzleteket és egyszerű hasznokat biztosító hadianyag-szállítások minél jobban rendszerezüljenek. A politika, megtekte a magát akkor, amikor összeült békeértekezletre, hangzatos jelszavakat röptett világba, békedallmoka fuvalázott, szózatokat röptett szét az éterbe, de amikor az üzleti lehetőség kopogtat az ajtón, véget érnek ezek a lírai elérzékenységek és meghatódások, jön a rideg

számítás órája. Amerika nem tagadja meg önmagát. Játsza a puritánt és erkölcsöst, adja a demokratikusát, hirdeti a felvilágosultságot, de egyetlen profit-alkalomért könnyűszerrel teszi túl magát minden erkölcsi gátláson. Ennyit ér tehát a politika és diplomácia őszinte színval-

lása és békevágya. Ezek után tehát senki se csodálkozzék azon, hogy a világ közvéleménye mind jobban és jobban kiábrándul örökre az államférfiak szépen csengő mondataiból, mert a görögtüzzel és szemfényvesztői látványossággal megrendezett előadás színfalai mögé lát és látja,

hogy az „uri huncutság”-nak nevezett politika valóban nem más, mint nagyszerű ámtás, porhintés az emberek szemébe s hogy amerikai szóval jellemezzük: egyszerű és csupasz blöff. Blöff és semmi más. Már pedig nekünk elégünk van ezekből a szemfényvesztő kóklerekedésekből.

Ujév után aláírják az olasz-angol Földközi-tengeri egyezményt

Világszerke megütközését okozták a Spanyolországban törtéző amerikai fegyverszállítások — Kavargó Európa közvéleménye az újabb angol-irandia semlegességi fellépés miatt — Franciaország hadfelszerelési kölcsönt nyújt Lengyelországnak — A baszk kormány szabadon bocsátotta a Pallos német gőzöst, de a német-spanyol feszültség még mindig nem simult el

(RÓMA.) (Reuter.) Szenzációs olasz hivatalos közleményről adott hírt tegnap a Stefani iroda. A quirinai nyilatkozatot az utóbbi napokban elterjedt riasztó és nem minden szándékosság nélküli azon feltevésekre vonatkozólag adták ki, melyek szerint úgy Itáliában, mint Németországban is titkos katonai előkészületek folynának, sőt egyesek már azt is biztosan tudni vélték, hogy részleges mozgósítás van folyamatban. A Stefani iroda szerint mindezek a külföldi sajtóban elterjedt állítások valótlanok, mint ahogy alaptalanok azok a feltevések is, hogy különös politikai feszültség lenne a levegőben. Róma és Berlin nem akarnak beavatkozni a spanyolországi eseményekbe és nincs szándékukban háború provokálni. Mint amilyen alaptalanok ezek a híresztelések — hangzik a hivatalos nyilatkozat — éppen olyan neveltségesek azok a jelentések is, amelyek Róma és Berlin elhidegüléséről beszélnek. Az angol-olasz gentleman agreement egyáltalában nem érinti Itália és a Harmadik Birodalom viszonyát, arról pedig, hogy a Földközi tengeri megegyezés

következtében ellentétek merültek volna fel, szó sem lehet, annál kevésbé mert a Földközi tengeri angol-olasz és az Észak tengeri angol-német megegyezések tökéletesen összhangzanak. Nevetséges kísérlet tehát az ékverés, mert London és Berlin feltétlenül megtalálják egymáshoz az utat és ezt annál is biztosabban, mert a Downing Street is tisztában van azzal, hogy Európa nyugalma csak a Róma-Berlin tengely és a köréje csoportosult államok biztosítását és az a külpolitikai program, melyet Mussolini lefektetett és amit London nagyon jól ismer. Ugyancsak a Stefani közli azt is, hogy az „urjemberi megegyezés” szövegezése folyik és aláírására közvetlen újév után minden külföldi ellátásos törekvés ellenére is sor kerül. Az aláírás után azonnal közzéteszik a megegyezés szövegét is, mely csak azok számára fog megjelentést jelenteni, akik annak megkövetését nem látták szívesen. Az bizonyos, hogy a szerződésnek egyetlen állam ellen irányuló éle nincs, de megengedhetetlen politikai irányt mutat a béke megóvása érdekében.

még a már kiadott engedélyt is visszavonják. Ugyanakkor Borah szenátor javasolni fogja, hogy mindazokat az amerikai állampolgárokat fosszák meg állampolgári jogaiktól, akik idegen hadseregbe szolgálnak. Ezzel elejét akarják venni a spanyol frontok részére esetleg meginduló újabb toborzásoknak, de azt is meg akarják akadályozni, hogy a szállítandó hadirepülőgépek ellátására a spanyol kormány amerikai pilótákat szerződtethessen.

MEGERŐSÍTIK ROOSEVELT EURÓPAI UTITERVET

(WASHINGTON.) (Reuter.) Az elnökhöz közelálló körök megerősítik azt a párisi híradást, mely szerint Roosevelt tavasszal fia és felesége, valamint valószínűleg Hull külügyi államtitkár társaságában Európába utazik és meglátogatja a nevezetesebb és politikailag fontos fővárosokat.

MOSZKVA VALASZOLT ELSŐNEK AZ ANGOL-FRANCIA JEGYZÉKRE

(LONDON.) (Reuter.) A bonem-avatókzasi erőyes rendszabályait sürgető angol-francia jegyzékre Moszkva már is megadta a választ, melyben közli az angol külügyi hivatalal, hogy a maga részéről készséggel hozzájárul a tervhez és magáévá teszi London és Páris elgondolásait a spanyol eseményekkel kapcsolatban.

NÉMETORSZAG GONDOLKOZIK, ITALIA TAMADJA FRANCIAORSZAGOT

(LONDON.) (Reuter.) A D. N. B. jelentése szerint a spanyol ügyben Németországhoz intézett jegyzék megválaszolására minden valószínűség szerint csak újév után kerül sor, mert a Wilhelmstrasse meg akarja várni a most megindult madridi harcok kialakulását, a Stefani iroda viszont egyre fokozódó francia ellenes hangulatról számol be és közli a Tribuna tegnapi cikkét,

Általános megütközés az amerikai fegyverszállítások miatt Angliában

(LONDON.) (Reuter.) Az amerikai kormány azon eljárása, hogy engedélyt adott 3 millió dollár értékű hadirepülőgép kivitelére, angol politikai körökben általános megütközést váltott ki. Ez a megütközés élesen visszatükröződik a sajtóban is, mely hasábonon keresztül tárgyalja az eseményt. A legfeltűnőbb az Evening Standard cikke, melyben felszólítja a kormányt, hogy világosítsa fel az Egyesült Államokat az eljárás helytelenségéről és közölje, hogy amugy is nagyon kiélezett a helyzet, amit alig lehet egyensúlyban tartani. Egy későbbi jelentés arról számol be, hogy az engedély kiadásának következmé-

nyeivel Washington is tisztában van, de tekintettel a fennálló törvényekre, a kivitt kéroket vissza nem utasithatta, bár megkísérelte arról lebeszélni. Ez már a huszadik ilyen irányu kérés volt. Tizenkilenc esetben sikerült a szállítókat lebeszélni, de ezuttal nem. Mindazonáltal intézkedés történt arra, hogy a jövőben hasonló eset elő ne fordulhasson, mert Pittman szenátor a kongresszus összehívásakor javaslatot terjeszt elő, melyben kéri, hogy a fegyverszállítási tilalmat terjesszék ki olyan esetekre is, amikor polgárboruról van szó és nem kétséges, hogy a kongresszus a javaslatot meg is szavazza. Ebben az esetben

melyben az a következőket írja: Hogy Anglia jegyzéket intéz az érdekelt államokhoz, azon nincs csodálni való, mert a spanyol ügyben valóban elismerésre méltó semleges-séget tanúsított, de hogy ezt a jegyzéket a francia kormány is ellenjegyezte, már határos a cinizmus. Mindenki, de Olaszország tudja a legjobban, hogy az önkéntes toborzás akkor folyt a leghevesebben, amikor Ciano külügyminisztert a Quai d'Orsay a legszigorúbb semlegességről biztosította. Ezek után intézzen Páris jegyzéket saját magához. A Stampa a következőket mondja: Az angol képviselők álló bizottság megállapította, hogy Madrid és Barcelona hemzseg az orosz és francia önkéntesekből. Bűnös csak egy van: a Szovjet és segítője, a francia kommunista párt.

MAR ANGLIÁBAN IS...

(LONDON.) (Reuters.) Az angol alsóház nyugateurópai csoportjának képviselői tegnap értekezést tartottak, melyben megállapították, hogy francia részről hangzottak kormányálláspont és a valóság között nagy ellentétek mutatkoznak és elhatározták, hogy hírlapi közleményekben fogják felszólítani a Blum kormányt a nyílt színvallásra.

ENGEDÉKENY, DE OLASZ-BARÁT A NÉMET SAJTÓ

(BERLIN.) (Reuters.) Feltűnően tárgyilagos a spanyol kérdésben a német sajtó hangja. Sehol egy megjegyzés Párisra vagy jelenlegi kormányára. Még a Szovjettel szemben is csak annyit mond, hogy tegyen le arról a tervéről, hogy nyugaton kommunista államot teremtsen és akkor a spanyol ellentétek is elsimulnak. Annál melegebb hangon ír Olaszországról, amiből arra lehet következtetni, hogy az itáliai sajtó megnyugtató cikkei és a quirinali nyilatkozat megtették hatásukat. A Völkischer Beobachter az olasz hadseregéről ír, melyet ma Európa legjobban megszervezett haderejének tart, aminek óriási előnye az, hogy a modern haremodorral már tisztában van, hiszen csak most fejezett be egy diadalmas háborút.

A FRANCIA KAMARA TEGNAPI ÜLÉSE

(PARIS.) (Reuters.) A francia kamarában tegnap egyhangulag meg szavazták a Lengyelország részére folyósítandó kölcsön törvényjavaslatát. Ebből az alkalomból Delbos hosszabb beszédet tartott, melyben többek között a következőket mondotta: A velünk szoros baráti viszonyban levő Lengyelország hadifelszerelésének kiegészítésére és bizonyos közmunkák elvégzésére kölcsönt kért tőlünk, melyet mi folyósítunk már csak azért is, mert a francia-lengyel barátság kötelez bennünket a segítségre, annál is inkább, mert a varsói kormány ugyanakkor nagyobb megrendeléseket eszközöl nálunk, aminek fontosságát iparunk szempontjából felesleges hangsúlyozni.

NAGYJELENTŐSÉGŰ TÁRGYALÁSOK ATHÉNEN

(ATHEN.) (Reuters.) Rüzsd Aras török külügyminiszter és Metaxas görög miniszterelnök közt tegnap is egész napon át folytak a tárgyalások, melyeknek igen nagy fontosságot tulajdonítanak. E megbeszélések, beavatottak szerint ugyan is rendkívüli kihatással lesznek a Balkán szövetséghez tartozó államok külpolitikájára nézve.

OLASZ KÖSZÖNET ROMÁNIAK

(BUCURESTI.) (Reuters.) A bucuresti olasz követ tegnap megjelent Antonescu román külügyminisz-

Borvásárlók!

Vásároljon újabb kukulőmenti fajborokat termelői árban, kukulőmenti bortermelők eladásai helyén: Strada Memorandului 22. Banca Agrara épületi. Rendeléseket gaza szállítunk.

ternél és köszönetét fejezte ki azért, hogy a román kormány konzulátust állít fel Addisz-Abeában és ezzel elismeri az Abesszin-annexiót.

HIROTA JAPAN MINISZTERELNÖK UJÉVI SZÓZATA

(TOKIO.) (Reuters.) Hirota miniszterelnök a kormány nevében úgynevezett ujévi szöveget intézett a néphez, melyben felszólította a lakosságot a bolsevizmus elleni fokozott küzdelemre. A kormány — mondta a miniszterelnök — tudatában

van az antibolsevizmus szükségességének és ezért szövetséget Németországgal. Ezt a szövetséget senki se fog sikerülni szétbontani, mert ezt a legégetőbb szükség parancsolja. A kormány azonban ezen felül is tisztában van feladatával, mert a békét nem fegyvertelen, hanem igenis fegyveres szövetségekkel kell biztosítani, ezért nagyarányu hadiflotta felszerelési programot dolgozott ki, melyet keresztül fog vinni.

Csang-Kai-Sek lemondása

(SANGHAI.) (Reuters.) Csang-Kai-Sek marsall a Kuo-min-tang tegnapi ülésén a szianfui események miatt lemondott kormányelnökségéről és a hadseregben viselt mindeneműi tisztségéről. A Kuo-min-tang ezt a lemondást nem vette tudomásul és Csang-Kai-Seket megerősítette minden állásában. Ugyanakkor ha-

tározatot hozott oly irányban, hogy a szianfui hadműveletek azonnal be szüntettessenek. Későbbi híradás szerint a marsall egészségi állapota miatt lemondását megismétli és ugyanakkor kérni fogja, hogy a lázadó Csang-Szü-Liang ellen szüntessék be az eljárást, tekintettel arra, hogy az megbánta tettét.

Japán figyelemztetés Kínának

(SANGHAI.) (Reuters.) A kvantungi (Észak-Kína) tartomány japán katonai parancsnoka nyilatkozatot adott le, melyben a következőket mondotta: Csang-Szü-Liang el akarta adni hazáját a Szovjetnek. Szomorú hogy a nankingi kormány megtűrte

ezeket az elemeket. A terv nem sikerült. Ha azonban a jövőben is előfordul ilyesmi, Japán tudni fogja kötelességét, mert nem tűrheti, hogy Mandzukuo biztonságát Moszkva barátai veszélyeztessék, hanem azonnal megteszi katonai lépését.

Szabadjára engedték a Dallesit, de további bonyodalom fenyeget

(BILBAO.) (Reuters.) A Königsberg német cirkáló tegnap megjelent Bilbao kikötőjében és felszólította a baszk vezetőséget arra, hogy a Palos hajót azonnal bocsássa szabadon. A baszk vezetőség a fenyegető felszólításnak eleget tett és szabadjára eresztette a hajót, mely-

ről kiderült, hogy teherrakományának egy részét lefoglalták és elfoglalt fedélzetén egy spanyol állampolgárt, ki állítólag nemzeti érzelmű volt. A német kormány említett sérelmek jóvátételére újabb lépéseket tesz.

Nagyarányu tüntetést rendeztek a párisi városháza előtt a béremelést követelő alkalmazottak

(PARIS.) A városi községi szolgálati intézmények személyzete tegnap este tüntető menetben vonult a városháza elé. Tiltakoztak az ellen, hogy a személyzet béremelési követeléseit a tanács hosszadalmasan tanulmányozza, ahelyett, hogy gyorsan teljesítsék. A rendőrség kétizben is közbelépett a tüntetők szétszórására, mert azok be akartak hatolni a városháza udvarára. Idő közben a városházára érkezett Dormoy belügyminiszter, aki fogadta a tüntető

küldöttséget, biztosítva őket, hogy kérésüket sürgősen tanulmányozni fogja s egyúttal kérte őket, oszoljanak csendben szét. Ezalatt a városi tanács ülést tartott s a tanácselnök hangoztatta, hogy nem tárgyalhatnak az ucca nyomása alatt és nem fog engedni semmilyen megfélemlítési kísérletnek. A tanácsülést ezután fel is függesztették. A tüntetők delegátusait ma fogadja a városi tanács elnöke.

A színház Szilvesztere

Mint minden esztendőben, ezúttal is a színház nagy kabaréja lesz szilveszter estéjén, az első este 9-kor, a második pontosan féltizenkettőkor kezdődik. Mindkét előadást a hagyományos malac-sorsolás fogja befejezni, úgy, hogy a megváltott jegy egyben sorsjegy is.

A kabaré műsora a szokottnál is változatosabb és mulatságosabb. A nagyszerű magánszámok és rengeteg új tánc mellett három ragyogó bohózat szerepel a műsoron. Az előadást Gróf László rendezi és Tompa Sándor konferálja.

UJÉV ESTÉJÉN LESZ A VIRÁGZÓ ASSZONY BEMUTATÓJA

Az idei pesti színházi év egyetlen százas sorozatot eredményezett ed-

dig. Denys Amiel remek vígjátéka. A virágzó asszony volt a legnagyobb sikerű műsordarab, amelyet Harsányi Zsolt remek fordításában játszik ma is a Vigaszínház gárdája.

Nálunk új év esztendőjén lesz A virágzó asszony bemutatója a Kádár Imre rendezésében, igen díszes kiállításban. A főszerepeket Fényes Alice, Harmath Jolán, Köszegi Margit, Kovács György, Borovszky Oszkár, Lantos Béla, Rajnai Sándor alakítják.

MA ESTE: LENGYELVER HARMADSZOR

Nedbal Oszkár híres operettje a Lengyelvér, amelyet a már ismert parádés előadásban újított fel a színház nem várt sikert aratott. Veteke-

dik ez a siker bármely operettújdonosság sikerével is. A Lengyelvér ma este harmadszor, vasárnap este pedig negyedszer szerepel a színház műsorán.

Reuter Jelenti:

(MALAGA.) A valenciai kormány leadó jelentése szerint Malaga közelében egy kormány teher szállító aknára futott.

(VALENCIA.) A valenciai kormány elhatározta, hogy kereskedelmi képviselőket állít fel Moszkvában.

(CORDOBA.) A nemzeti csapatok tovább folytatták előnyomulásukat és két sikeres támadási kísérletet hajtottak végre.

(GUADALAJARA.) A Madridtól északkeletre fekvő Terruelnél a nemzetiek 6 tankot, több ágyút zsákmányoltak és háromszáz foglyot ejtettek, kik elmondották, hogy a támadásnál a kormánycsapatok 300 nál több halottat is veszítettek.

(BARCELONA.) Egy ismert kommunista vezér nyilatkozata szerint Spanyolország nem ezzel fogja kimutatni háaját a szovjetek szemében, hogy harcol és győz, hanem azal, hogy a bolsevizmust tul ilteti a határokon.

— Április elsejéig le kell bonyolítani a megyei és községi választásokat. A belügyminisztérium utasiotta az összes megyefőnököket, hogy a megyei és községi választásokat április elsejéig bonyolítsák le. A falvakban a lehetőség szerint február 1-ig, a városokban március 1-ig kell a választásokat befejezni.

— Leon Blum, az ember és a politikus. Beregi Tivadar Párisban élt író tollából most jelent meg egy 50 oldalas pompásan megírt tartalmas kis munka Léon Blumról, a francia kormány elnökéről. A broszúra ára 12 lej és kapható az összes újságkioszkokban és dohánytőzsdékben. Ne mulassza el senki e nagy államférfinak egyéniségét és munkásságát megismerni.



Gibraltárt kicserélik az angolok?

Osborne angol altengernagy nemrég előadást tartott, amelyben kifejtette, hogy Nagybrítánia szempontjából rendkívül jelentősége volna, ha Gibraltárt a szembenlevő Ceutával kicserélnék. Tudniillik a mai haditechnika roppant fejlődése lehetővé teszi, hogy a spanyol szárazföld felől bármikor repülők bombázhassák Gibraltár erőseit. Ezzel szemben Ceuta lakossága arab s itt az angolok megakadályozhatják az ilyen irányú kísérleteket. Osborne szerint Ceuta éppen úgy biztosíthatná az angolok Földközi tengeri uralmát, mint Gibraltár.

Milyen újításokat tartalmaz a január 1-én életbelépő új perrendtartás?

Esküdtbíródság elé kerülnek az elsőfoku ítélet nélküli összes ílyamaiban lévő bűnügyek

(CLUJ.) Már csak egy-két nap választ el az új büntető törvénykönyv és perrendtartás életbelépésétől, amelyek az erélyben lévő törvények színterén az életben mutatnak. Az új törvény azonban alkalmazásának érdekében körülbelül két hónappal ezelőtt az igazságügyminiszter elrendelte, hogy az összes bírósági fórumok konferenciák keretében ismerjék az új törvény alapelveit és a régi büntető törvénykönyvtől való eltéréseit. A miniszteri rendeletnek megfelelően Clujban is úgy a tábla, mint a törvényszék és a járásbírók külön-külön összejöveteleken vitatták meg az új törvény mindazon részleteit, amelyek újításokat tartalmaznak.

A II. Károly király büntető törvénykönyvet annak megszavazása után a napilapok részletesen tárgyalták, de annál kevésbé ismeretes a nagyközönség előtt az új perrendtartás, amely sokban különbözik az eddigi osztrák-magyar törvényektől. Olvasóbarátunk tájékoztatása céljából a II. Károly király törvénykönyv perrendtartásának fontosabb intézkedéseit az alábbiakban közöljük:

A RENDŐRSEGI ÉS CSENDŐRSEGI NYOMOZÁS

A rendőrség és csendőrség a nyomozás alkalmával senkit sem tarthat 24 óránál tovább őrizetben. Az előzetes őrizetbevétel ideje bonyolult ügy esetén sem haladhatja meg a három napot, de ehhez külön vizsgálóbírói engedély szükséges. Azoknak a rendőri és csendőri közegeknek, akik ezt az előírást áthágnak, a törvény 207-ik paragrafusában foglalt bűnügyi szankciónak kell alávetniük magukat.

VIZSGÁLOBÍRÓ ÉS BÜNYGYI RENDŐRTISZT

A vizsgálóbírói teendőket illetőleg az új perrendtartás kétféle esetet ismer: amikor a vizsgálóbíró, mint bűnügyi rendőrtiszt — és amikor mint tényleges vizsgálóbíró teljesít szolgálatot. Ha a vizsgálóbíró az ügyben mint rendőrtiszt szerepel, akkor a vizsgálat befejezése után a vádemelés kérdésében már az ügyész dönt.

A másik esetben, amikor az ügy bevezető vádirattal kerül a vizsgálóbíró elé, a vizsgálat befejezése után a vizsgálóbíró maga elé idézi a feleket: az ügyészt, a sértett felet, a vádlottat és a védőt, akik előtt előadja az ügy anyagát és a vizsgálat eredményeit. A feleknek itt jogukban áll bizonyításkiegészítést kérni, amit a bíró, ha helyénvalónak talál, el is rendel.

A VIZSGÁLAT MÓDJA

Ezután a vizsgálat tovább folyik és annak újbóli befejezése után a vizsgálóbíró a feleket újból megidézi, akik szükség esetén kéréseiket megújíthatják. Ha viszont a felek megvannak elégedve a vizsgáló eredményével, úgy az ügyész vádemelést, vagy vádelejtést javasol. Ha vádemelést ajánl, egyben meghatározza, hogy a büncselekmény a törvény melyik szakaszába és paragrafusába ütközik. Ezek után a vizsgálóbíró az ügy újbóli áttanulmányozása alapján dönt, hogy van-e helye a vádemelésnek és melyik törvények alapján. Ha a vizsgálóbíró vádat emel és vétsegről van szó, az ügyet az illetékes bíróság elé utalja, ha pedig büntett

ról; akkor az aktákat a vádirattal együtt a táblai vádtanácshoz küldi, amely mint utolsó fórum felülvizsgálja a vizsgálóbíró határozatát és vádemelés mellett állásfoglalásná az ügyet a saját külön vádiratával együtt átteszi tárgyalás végett az esküdtbíróshoz. Itt említjük meg, hogy a feleknek a vizsgálóbírói tárgyalás előtti három nap rendelkezésükre áll az ügyiratok áttanulmányozása. Amennyiben a fentemlített előírások bármelyikét a vizsgálóbíró nem tartaná be, az semmisségi okként szerepelhet és az egész vizsgálat újbóli lefolytatását vonja maga után.

ÚJÍTÁSOK

Újítás képez a perrendtartás 237. paragrafusa, amely előírja, hogy a vizsgálatot 40 nap alatt be kell fejezni. A bonyolult bűnügyek esetén ezt a negyven napot csak a táblai vádtanács engedélyével lehet túllépni.

ESKÜDTBÍRÓSÁG

Esküdtbíródság elé kerülnek mindazok a büncselekményekért indult és folyamatban levő ügyek, amelyek esetleg már szerepeltek a törvényszék napirendjén, de bennük még elsőfokú ítéletet nem hoztak.

A TANUVALLOMÁSOK KÉRDÉSE

Az új perrendtartás szerint hasonlóan az okiráltságbeli törvényekhez, az esküdtbíródság előtt minden tanút már a vallomást tettét megelőzően megeskütnék. Nem vallhatnak, mint tanúk a papok, ügyvédek, közjegyzők, orvosok; egészségügyi közegek olyan kérdéseket illetőleg, amelyekben hivatalos minőségben működtek közre, valamint köztisztviselők olyan körülményekre vonatkozólag, amelyekben titoktartásra vannak kötelezve. Nem kötelezhetők tanuvallomásra a vádlott felmenő, lemenő és oldalági rokonai, továbbá mindazok, akik vallomásuk által magukat, vagy közeli rokonukat bűnügyi következményeknek, vagy közmegvetésnek tennék ki. Csak mint informátorok hallgathatók ki a 15 éven aluli gyermekek, a gyengeelméjűek és azok, akik hamis eskü miatt büntetve voltak. A vizsgálóbíró előtt ezen túl a tanúk csak akkor tesznek esküt, ha alapos indok forog fenn arra, hogy a fő tárgyaláson nem jelenhetnek meg, vagy pedig ha a felek közül valamelyik elfogadható megokolással kéri a tanu megesküetését.

A BÜNYGYEK LETÁRGYALÁSÁNAK MEGGYORSÍTÁSA

A bűnügyek gyors letárgyalása érdekében, különösen ha a bíróságok túl vannak terhelve, a 161. paragrafus megengedi, hogy a tanukat már az első tárgyalásra is elővezessék. A perrendtartásnak különben van egy nagyon méltányos intézkedése: a tanúk részére az utazási költségek

és az elvesztett munkaidő fejében az állam terhére kártérítést helyez kiállításba, amelyet a törvényszék a tárgyaláson állapít meg. Ez természetesen attól függ, hogy az államnak van-e ezekre a kártérítésekre elegendő alapja.

HELYSZINI SZEMLEK

A bűntény rekonstruálására és a helyszíni vizsgálatokra a vizsgálóbíró a sértett felet és a vádlottat is megidézi, ha ez szabadlábban van, ha pedig vizsgálati fogságban ül, úgy azt a vádlott, vagy meghatalmazottja, avagy családtagjának jelenlétében hajtja végre, de a megidézettek távolmaradása nem jelenti, hogy a helyszíni vizsgálatot, vagy a rekonstruálást meg ne lehetne tartani. Az új perrendtartás továbbá előírja, hogy ha a vádlott előzetes letartóztatásban van, úgy házkutatást csak az ő, vagy megbízottja jelenlétében lehet tartani. A vádlottat szabadlábra helyezése esetén pedig fel kell szolítani, hogy legyen jelen a házkutatás

Ujévi meglepetés!!!

GARY COOPER

legújabb filmje:

AZ EXTRAVAGÁNS MR. DEEDS

ellenállhatatlan humoru, szenzációs vigjáték. A női főszerepben: **JEAN ARTHUR**

Aki jól akar mulatni nézze meg a filmet, mely ujév napján kerül bemutatásra a SELECT MOZGÓBAN

nál, de távolléte nem gátolhatja meg annak megtörténését.

A TÖBBLETMUNKA ÉS A GYORSASÁG JEGYEBEN

Amint a felsorolt intézkedésekből kitűnik, az új perrendtartás nagyon kiszélesítette az ügyész, de leginkább a vizsgálóbíró hatáskörét, ami számukra nagy munkatöbbletet jelent. Sok időt és fáradságot vesznek igénybe a vizsgálóbírói tárgyalások és nagyban megnehezítik a vizsgálatok menetét a vizsgálati idő meghosszabbítása érdekében a táblai vádtanács elé terjesztett kérések ügye, különösen akkor, ha a törvényszék nincs táblai székhelyen. A közönség szempontjából pedig hasznos tudnivaló az, hogy ezentúl az ügyeket meg nem jelenéssel nem lehet évekig elhuzogatni, mert az új törvény szerint a vádlott távollétében is lehet ítéletet hozni. (b. v.)

Ötezer lei bírsággal sújt a CFR minden autótaxit, amely utast szállít a Cluj-Turda utvonalon

(CLUJ.) Három héttel ezelőtt, december első napjaiban történt, hogy 10 pompás szürke, hatalmas autóbussz gördült végig a főtéren. Ragyogott az autók minden alkatrésze, ragyogott a soffőrök egyenruhája, ragyogott a felírás az autók oldalán: CFR. A közönség nagyon vegyes érzel-

Művirág,

eredeti külföldi modellek rak-táron és megrendelésre hozott anyagból is legszebb kivitelben

Orchidea-nál

Löwiné, Rege. e Ferdinand 53. Menyasszonyi fátolok kiköltöztetésre.

kon nagy utakat és megtakaríthatja a méregdrága vasutat. A CFR megfelelt a várakozásnak: mindenekelőtt felemelte a díjakat. Az az út, amely eddig belekerült az utasnak jövetmenet 60 lejébe, most 58 lejébe kerül csak — menet. Jövet pedig szintén ugyanannyi, tekintettel arra, hogy a CFR nem bocsátott ki menetértéti jegyeket. Ezért igyekezett mindenki lemondani tervezett turdai utjáról, vagy pedig betársult és néhány más ügyes-bajos dolgot végezve emberrel egy taxi költségébe, amely így is jóval olcsóbb volt, mint a CFR-autóbussz.

A CFR-autóbusszok itteni igazgató-ságának nagy fejtörésébe került megállapítani azt, hogy ha nem járnak vonaton és autóbusszon, milyen titkos uton-módon jutnak el Turdára az utasok. Mert az utasok száma úgy a vonaton, mint az autóbusszokon, igen csekély volt.

Igy jöttek aztán rá a dologra, aminek következménye az lett, hogy egy idő óta CFR-ellenőr állt meg minden Turdára, vagy Clujra igyekvő taxit és ha utast talál a kocsiában, ötezer lej pénzbüntetéssel sújtja a taxist. Hogy milyen indoklással? Azzal az indoklással, hogy a taxik személyszállító autóbusszok és így nincs joguk az utvonalon közlekedni, mert annak használata kiárólag a CFR-t illeti.

Ez a nyilvánvaló jogtalanság arra késztette a taxisokat, hogy igazságuk tudatában memorandumot nyújtottanak be a közlekedésügyi miniszterhez, amelyben kéri a bírságok eltörlését és a szabad személyfuvarozást a Cluj-Turda utvonalon. Nincs ugyanis semmiféle törvény, vagy rendelet — írja a memorandum —, amely büntetések kivevésére hatalmazná fel a CFR-t, amelynek joga csak az autóbussz-koncesszióra van, nem pedig a magánforgalom megakadályozására.

Hogy a minisztérium mit fog válaszolni, azt nem tudhatni. Egy bizonyos: a helyi közönségnek létezőké a kérdés jogos megoldása. Mert ha például sürgős ügyben ugyszólván félóra alatt Turdára kell utaznia, vagy pedig nem tudja bevárni a közlekedő CFR autóbusszokat, csak taxit kell igénybe vennie és így elsősorban ő van kitéve minden zaklatásnak.

— Zaharin csempészbandát leplezt le a rendőrség. A főváros állambiztonsági hivatala az éjszaka egy veszedelmes és az egész országot behálózó zacharin csempészbandát leplezt le, amelynek feje egy Stern nevű sighthi származású egyén volt. Stern és bűntársait letartóztatták. A vizsgálat folyik.

— Belehalt a kapott pofonba egy kisfiú. A Targovistehez közel levő Valea Tatei községben Branzoi Ioan fiúcska több társával együtt karácsony estéjén házról-házra járt Betlehemmel. Egy Doamna Moise nevű férfi azonban durva szavakkal utasította ki házából a gyermekeket, sőt Branzoi Ioannak egy pofont is adott. A gyermek összeesett és néhány óra múlva meghalt. Az ügyészség elrendelte a gyermek holttestének felboncolását, míg Doamna Moiset letartóztatták.

Gyönyörű szép data- ujévi malacok

csak az „Uránia” cukrászdában kaphatók.

MAURICE

LEBIANC.

rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betörő-király legújabb kalandjaiból

30.

Eppen ezért gyermekes öröm fogta el, amikor délelőtt felébredve, eszébe jutott a meghívás. Végre közeledik céljához! Végre kipróbálhatja erejét meg tehetségét egy hozzá méltó munkán! A Huberték milliói, e városszerte ismert, sokat vitatott milliók még csak most ébredező tonnyvágyása számára pompás zsákmánynak ígérkeztek.

Gondosan és a céljának megfelelő módon öltözködött. Kopott hosszú kabát és rojtos nadrág, ócska cilinder és elnyűtt kezelt, minden darabja nagyon tiszta, de nagyon szegényes. Nyakkendője fekete szalag, melyet hamis gyémánttal ékes türogzit meg. Ebben az öltözetben ment le a Montmartre magaslatán levő házcsőjén, ahol egy padlásszobában lakott.

A harmadik emeleten botja gombjával kopogott egy zárt ajtón. Amikor leért az utra, gyorsan a külső boulevardok felé indult. Az omnibusz jött. Felugrott rá s egy férfi, a harmadik emelet lakója, aki követte volt, melléje ült.

— Hogyan állunk? — kérdezte ez kis vártatva.

— Jól. Már elértem valamit.

— Mit?

— Meghívott ebédre.

— Lehetetlen!

— Miért? Kiragadtam Frédéric Hubert urat a biztos halál torkából. meg a te karmaidból. Ő halás. Nem akarja, hogy semmiért kockára tegyem drága életemet. Meghívott ebédre.

Utasok szálltak fel s megzavarták őket.

— Tehát nem mondasz le róla? — kezdte megint a másik.

— Öregem, — felelte Arsène Lupin, — hogy én ma éjszaka ezt a kis szindarabot rendeztem és reggeli három óráig kinosan lebzseltem a vársáncoknál csakis azért, hogy read néhány nagyon jól célzott csapást mérjek, amikor is az a veszély fenyegetett, hogy kárt tesztek legjobb barátomban: mindezt nem azért tettem, hogy a gyönyörűen kieszt mentési művelet elvárható hasznáról lemondjak.

— Igen ám, de a Huberték millióiról azt rebesgetik...

— Hadd rebesgetsek, ami jól esik. Hat hónapja tanulmányozom ezt az ügyet, mindenfelé tudakozódok, ki-kérdem a cselédséget, a hitelezőket, az előretolt embereket, az ügyvédek. Hat hónap óta szövöm hálómát férj és feleség körül. Tehát csak kell tudnom, hányadán vagyok. Hogy ezek a milliók az öreg Brawfordtól valók-e, vagy más valakitől, az mindegy. Kijelentem néked, ezek a milliók megvannak. És mert megvannak, kell, hogy az enyéme legyenek.

Sport

Kiírták az 1938-ik évi labdarugóvilágbajnokságot

(BUCURESTI.) A labdarugószövetséghez tegnap megérkezett az 1938-ik évi labdarugóvilágbajnokság kiírása a francia szövetségtől. A kiírás értelmében a világbajnokság 1938. június 4 és 19 között zajlik le, illetve csak a döntőket tartják meg ezen időpontban. Ha 16-nál több nemzet vesz be, úgy selejtezőmérkőzéseket fognak

rendezni a fenti időpont előtti héten. Nevezési zárlat 1937 február 15-ikén van, nevezési díj 50 svájci frank, a döntőbe került csapatok külön 200 svájci frankot fizetnek. A mérkőzések jövedelmének 50 százaléka a rendező francia szövetségé, 50 százaléka pedig a résztvevő nemzetek között felosztják.

Az ember győzött a ló elleni versenyben

(HAVANNA.) Owens, a négyszeres olimpiai bajnok első profiversenyét Havanna-ban futotta le. Ellenfele azonban nem ember, hanem egy versenyló volt, melyet

a 100 yardos távon 9.9 mp-es idővel és 20 yarddal győzött le. A világbajnok és ló versenyének óriási közönsége volt.

Dizongfalan a B.-válogatott labdarugócsapata

(BUCURESTI.) A B.-válogatott labdarugócsapat keleti túrája még mindig nem végleges. A török szövetség ugyanis még ma sem adott kielégítő választ a bucurestii szövetség feltételére, a görög szövetség viszont csak január végén tudja

fogadni a csapatot, melynek akkor három mérkőzést is biztosítana. A legújabb tervek szerint — ha a törökökkel sikerülne a meg egyezés — a csapat túrája január 20 és február 5 között lenne.

Új női uszovilágrekord

(AMSZTERDAM.) Mastenbrock, a hollandok világnő uszóbajnoknője vasárnap Rotterdamban a 400 m-es hátúszásban 3 perc 48.8 mp-el új női világrekordot állított fel. A régít is ő tartotta 5 perc 59.8 mp-el.

Győzött a Ferencváros is

(LISSZABON.) A Ferencváros első portugáliai mérkőzését a Belenenses ellen 2:0 (2:0) arányban nyerte meg Toldi és Jakab góljaival. — A Ferencváros legközelebbi mérkőzését újév napján fogja játszani Lisszabonban.

Erős Csibi nyerte a Román-Kupa asztali tenniszversenyt. A Román-Kupa asztali tenniszversenyt Erős Csibi Sporting-Bucuresti nyerte meg vereség nélkül. Erős kapta meg a Dimineata serlegét is. A további helyezési sorrend: 2. Vladone UEC. 3. Paneth Haggibbor. 4. Schapira Aurora Bucuresti. A másodosztályú versenyben első lett Vasiliu Sporting, aki a Realitatea Ilustrată serlegét nyerte el.

(STOCKHOLM.) A svéd király serlegét megkezdett fedettpálya tennisdöntő első napján Franciaország 2:0-ra vezet Svédország ellen.

(DAVOS.) A Spengler jégchokikupa döntőjébe a prágai LTC és az Eishokki Club Davos csapatai kerültek.

A NEMZETKÖZI SISZOVETSÉG az 1937-ik évi FIS (világbajnoki) versenyeket február 11–18-ik napjaira Chamonixba tűzte ki.

(BERLIN.) A Kimberley Dinamiters, Kanada jégchokicsapata újabb szenzációs győzelmet aratott, amennyiben 4:2 arányban legyőzte a Németországban működő kanadai edzők válogatott csapatát is.

(NEWYORK.) A New-Orleansban megtartott fedettpálya atlétikai verseny megkezdése, hogy egy angol mérőldön San Romani 4 perc 14 mp-es idővel legyőzte Cunninghamt.

SZIGORITJÁK AZ ELLENŐRZÉST. A labdarugószövetség vezetősége új módszert dolgoz ki a labdarugómérkőzések bevételeinek szigorúbb ellenőrzésére. — Nézetünk szerint inkább a szövetséget kellene ellenőrizni, hogy mire fordítja sokmillió bevételeit és miért nem támogatja a kisebbségeket, holott ez elemi kötelessége lenne.

HÁJSZA A MACEDO ROMÁNOKÉRT. A labdarugó szövetség igazolási szabályzatának van egy pontja, mely szerint a külföldről hazatérő román származású játékosok azonnal igazolhatók. Így szerezt meg a Venus a macedo román Humist és két társát Athénből. Példáját most az Unirea Tricolor is követi, melynek megbízottja a görög fővárosban előrehaladt tárgyalásokat folytat három kitűnő macedo román játékosal.

A HAGGIBBOR labdarugószakosztályának vezetősége felhívja a klub összes játékosait, hogy január hó elsején délután pontosan fél 5 órakor jelenjenek meg a Savoy kávéház fölötti klubhelyiségben. (PORT SAID.) Admira Bécs—Port Said válogatott 4:2 (3:1).

SZINHAZ

DAVILLA-SZINHAZ HETI

MŰSORA:

Szerdán fél 9 órakor: LENGYELVÉR. Csütörtök este 9: NAGY SZILVESZTERI KABARÉ MALAC-SORSOLÁSSAL. Rendezi Gróf László. Konferál Tompa Sándor. Három egyfelvonásos, 12 ének, tánc-szám és tréfa. Fényes Alice, Harmath Jolán, Sándor Stefi, Solymosán Magda, Csengeri Csóka, Forgács Gróf, Jeney Kovács, Lantos Rajnai fellépésével. Tebán, Bázsa és a tánc-kar táncsámaival.

Csütörtök éjjel fél 12: NAGY SZILVESZTERI KABARÉ MALAC-SORSOLÁSSAL.

Pénteken, újév napján d. u. 3: ÉJJELI MENEDÉKHELY. (Olcsó helyárak.) D. u. 6: NAGY UJÉVI KABARÉ MALAC-SORSOLÁSSAL. (A szilveszteri kabaré teljes műsorával) este 9: A VIRÁGZÓ ASSZONY. Denys Amiel vígjátéka. A Vigaszínház előadásában 100 előadást megért újdonság. Rendező Kádár Imre. A főszerepekben: Fényes Alice, Harmath Jolán, Köszeghy Margit, Wojtjiczky Elvira, Borovszky Oszkár, Kovács György, Lantos Béla, Rajnai Sándor. Premier bérlet).

Szombat d. u. 5: CSAVARGÓLÁNY. (Olcsó helyárakkal).

Szombat este 9: A VIRÁGZÓ ASSZONY. (B. Bérlet).

Vasárnap d. u. 3: CSODAHAJÓ. (Olcsó helyárakkal).

Vasárnap d. u. 6: A VIRÁGZÓ ASSZONY.

Vasárnap este 9: LENGYELVÉR. (Negyed-szer).

Hétfő fél 9: A VIRÁGZÓ ASSZONY. (Negyedszer).

Kód: Hivatalos szünnap. Nincs előadás.

Szerda d. u. 5: MARICZA GRÓFNŐ. (Olcsó helyárakkal).

Szerda d. u. 6: A VIRÁGZÓ ASSZONY. (Ötödször).

Szerda este 9: ESŐ UTÁN KOPENYELG. (Békffy István és Krasznay Mihály nagysikerű orerettújdonsága. Rendező Gróf László. A főszerepekben: Solymosán Magda, Sándor Stefi, Stefanidesz Il, Kovács György, Jeney János, Csóka József. Teljesen új diszkrétkei. Premier bérlet).

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szerda, december 30: BOHÉMÉLET. (Vera Mara szopránnal).

Péntek, január 1: (este) CAREVICS.

Vasárnap, január 3: HERODIADA. (M. tiné.)

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán: MÉZES HETEK. Anny Ondrával.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

29–30. dec. Csoda műsor: 3 film I. AZ ÉLET CSODÁI. (Minden napi kenyerünk...) Karen Morlayval. II. ÉJJELI RIADÓ. Kalandor-film. John Wayne, Noah Berry. III. Hiradó. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 5, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán, pénteken 3, 6, 9 órakor: Csütörtökön nincs előadás. Dupla műsor román, magyar feliratok. I. HALALSÜGÁR. Izgalmas repülődráma. Fősz: Iala Izgalmas repülő dráma. Fősz: Iala Birell és Ralph Bellmay. II. NEM PÉNZÉRT TETTEM. Erotikus film-dráma. Fősz: Nancy Carol és John Boles.

Szombaton új műsor: I. VALCERHERCEGNŐ. II. NE OLIJ.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma szerdán utoljára Eggerth Mártával: VALCERKIRÁLYNŐ.

Csütörtökön premier: A SZERELEM GONDOLAJA. Főszerepben: Marcelle Chantal, Henry Rollan és a francia filmjatszás legjobbjai.

Csütörtök este 11 órai kezdettel pezsgő és malacsorsóissal egybekötött nagy Szilveszter-est.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán: ALLAH KERTJE, ez év legszebb technicolor alkotása. Főszerepben: Marlene Dietrich, Charles Boyer. Rendezte: Richard Loleslawsky.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Szerda, csütörtök: SZEGÉNY KIS GAZDAG LÁNY. A közkedvelt Shirley Temple-vel.

Teke-sport

A CLUJI VENDÉGIPARI MUNKÁSOK tekező társasága hétfőn délután a Kovács pályán kitűnően sikerült házi ünnepséget rendezett elnökének, Salamon Jánosnak névnapja alkalmából, akinek a 24 tagú csapat ezüst cigarettatárcát adományozott. Ugyanekkor adták át a diszelnőki oklevelet Birós Istvánnak, akinek országrésze van a tekeosztály megszervezésében. A magasszárnyalású üdvözlő beszédek Kiss Ernő szakszervezeti titkár és Czerjék Herman mondták. A szakosztály elhatározta, hogy saját pályát fog építeni, melynek céljaira rögtön meg is kezdtek a gyűjtést. Még a helyszínén a következők adományoztak: Biró István 500 Czerjék Herman 250, Kiss Ernő 200, Balázs István 100, Szilvassy Ödön 200, Abrudan János 100 lej.

Az ünnepség végén Möricz Béla mondott programbeszédet, melynek frappáns hatása alatt a társaság rögtön diszelnőkké választotta meg a népszerű szövetségi alelnököt, akinek ez az ötvenedik diszelnöksége.

A 40 tagú csapatversenyen, melyen Arkossy Matador, Siklody Sport és Egressy Hercules, mint vendégek vettek részt az ujonnan alakult társaság játékosai kiváló formát mutattak. Az ünnepségen különben közel száz főnyi közönség is megjelent.

Társaság

() A KATHOLIKUS KÖR SZILVESZTER ESTÉLYE. A Katolikus Kör az idén is fényes külsőségek között rendezte meg hagyományos Szilveszter estélyét saját helyiségeiben, a Kogalniceanu ucca 7. szám emelet. Az estély iránt máris igen széleskörű érdeklődés nyilvánul meg.

() A KMSC si-szakosztálya újév első napján si-kirándulást rendez a következő utiránnyal: Izvorul Racoti, Feleac, Micus. Indulás reggel 8 órakor a clubból, Str. Regina Maria 11. Vasárnap, 3-án a program ugyan az. Vendégeket mindkét túrára szívesen lát a szakosztály.

ÜNNEP A RENDŐRSEGEN — HEGEDŰSZÓ MELLETT

(CLUJ.) Tudott dolog, hogy a rendőrség közegeinek hasznos munkája igen nehéz is. Sok tövís szurja lábukat kötelességük teljesítésében s éppen ezért érthető, hogy most az ünnepek alatt eldobták a csörömpölő kardokat és ők is pompásan mulattak. Ime:

Pulca kvestor dr. Hăfeganu elődjének szívesen látott vendége volt, aki melegen átölelte és így éneket a fiúle: „Jössz még te utánam négy kézláb, én meg sohse nézek több rád.”

Nastase kvestorhelyettes (a Savoyban): „Nem megyünk mi innen el, míg más kormány ki nem ver.”

Ursu Victor igazgató (a Gambelnusban) „Poharam a tükörbe vágom”.

Pop Leontin szigurancafőnök (az egyik elvtárs lakásán): „Föl, föl ti rabjai e földnek...”

Pop Vasile, a bejelentőhivatal főnöke (a Turós vendéglő kuglizójának tetején): „Csak egy Ica van a világon...”

Deheleanu kvestori titkár (a R. gálban másfél tucat nő társaságában): „Többet ér tíz elvált asszony százezer kislánynál...”

Pop Iacob (a III. kerületnél): „Többet ér e kis kerület százezer B. osztálynál.”

Dr. Campianu (a III. kerület letele előtt): „Drága kicsi ház, ahol boldogság tanyáz.”

Muresan Dániel (Sigheten a prefektus ablakánál): „Ha meguntál kis angyalom szeretni, fogok én még más szeretőt keresni.”

Dr. Chendi Károly (egy biztos gölt jelentő futball labdával a kezében): „Gyűlölöm magát, mert másé.”

Nistor vadonatúj komiszár (Chisinauban, ahová áthelyezték): „Bőzsi ne sirjon...”

Egyébként dr. Draghiciu bűnügyi igazgató az ünnepek alatt magához rendelte egész személyzetét, hogy nyomozásba irányítsa őket.

En Puskás Béla zenekarban játszom, mint bögös — kérlete Marpozan bűnügyi kapitány.

En nem mászhatom a magas hegyeket — mentegette magát Serban — hiszen tetszik látni, milyen kővér vagyok és összeesek a hepehupás dombokon.

Nagy Gábor (bánatosan): Benünket — és rámutatott Dicsán és Pardi kollegáira — Móni epedve vár.

Mocian (rimánkodva): Minket pedig (Beica felé nézett) az angolkeserű vár.

Craian (fontoskodva): Engem az Ismeretlen Tolvaj siremléke vár.

Palfi Victor (buskomoran): En, igazgató ur, elmegyek nyomozásba, mert engem sajnos a „Gyöngyvirág” nem vár.

Na, menjetek a csodába — nevetet dr. Draghiciu — szabadok vagytok.

A bűnügyi igazgató azonban továbbra is csak odaadó lelkiismeretes, séggel örködött a közbiztonságra: a „Czell”-ben.

Ilea Ionel fogalmazó Gold nyomozóval együtt pedig folyton ezt énekeltek: „Bucsuzni fáj, elválni fáj.”

(p. j.)

— Január 31-ig be kell adni a bérletről szóló kimutatásokat. A pénzügyminisztérium január 31-ig bezárólag meghosszabbította a lakók bejelentéséről szóló kimutatások beadási határidejét. Azokat, akik eddig az időpontig nem tesznek eleget a bejelentéseknek, szigorúan megbüntetik.

Fiatalkoruk részére tanácsadót állít fel a Munkakamara

(CLUJ.) Érdekes gondolatot valósított meg a helyi Munkakamara vezetősége. Már hosszú idő óta sok fejlődést okozott a Munkakamara vezetőségének az a tény, hogy a hatás körébe tartozó tanoncok és segédek lelki ügyekben teljesen tanácstalanok és magukra hagyatottan állanak és az élet legfontosabb kérdéseire nem kapnak választ sem mesterüktől, sem az iskolától. Így vetődött fel azután az a terv, hogy ezt a nagy huzagot pótló úgynevezett „fiatalkoruk tanácsadóját” állítsák fel az intézménynél, amely minden lelki kérdésben a jelentkezők rendelkezésére álljon.

A gondolatot hamarosan megvalósították. Már meg is jelent a Munkakamara hirdetménye, amely bejelenti, hogy az új intézmény január elsejével megkezdí működését. Itt apa- és jogi tanácsokkal, hatósági közbenjárásokkal és betegségek esetén orvosi segéllyel ingyenesen lesznek a jelentkezők segítségére. A jelentkezőket a hivatalos órák alatt: hétfőn, kedden és pénteken este 6 és fél 8 között fogják fogadni.

Ujlenyomatot vesznek ezentúl az utlevelet igénylőktől

(BUCURESTI.) A január elsején életbe lépő új törvénykönyv rendkívül szigorú intézkedéseket léptetett életbe az utlevelek kiadásával kapcsolatban. Az eddigi törvény úgy intézkedett, hogy azoknak, akik utlevelet kértek, irataikhoz be kellett csatolniuk az ügyészség által kiadott ártatlansági bizonyítványt. Az új törvény az utlevelek kiadásával kapcsolatban kiszélesíti az ügyészség hatáskörét, amennyiben ez a hivatal csak szigorú vizsgálat után adja ki azt a bizonyítványt, amely után kiadják az utlevelet.

Az új törvény legújabb intézkedése az, hogy mindazokról, akik utlevelet kérnek, január elsejétől kezdődően ujlenyomatokat vesznek. Alapában igen hosszadalmas lesz az ügyészség hatáskörébe tartozó eljárás, mert az ügyészség csak azután adhatja ki az utlevelet kérvényező részére a szükséges bizonyítványt, miután azt Bucurestiben az illetékes hatóságok jóváhagyták. Egy-két hónapig is elhúzódik így, amíg a kérvényező ezt a bizonyítványt megkaphatja. Január elsején az ügyészségek kebelében külön utlevél-ellenőrző hivatal is létesül, amelynek vezetésével egy törvényszéki tisztviselőt bíznak meg.

A Transsylvania Bank R.-T. Cluj Heti-, vagy havi-betét akciója 1937. január hó. 2-án kezdődik

Kereskedő, iparos, köz- vagy magántisztviselő csak apró részletekbe gyűjthet tőkét

Előre adunk kölcsönt az egy év alatt befizetendő összegre előnyös feltételek mellett

Bővebb információt a Bank a délelőtti órákban ad

STR. SAMUIL MICU No. 1

Világkiállításokkal vetélkedő technikai szenzációk bemutatása a készül az ezuttal korábban, április 30-án megnyiló Budapesti Nemzetközi Vásár

A szokottnál közel két héttel korábban nyílik meg április 30-án az 1937. évi Budapesti Nemzetközi Vásár. Az elmúlt év nagy sikere után, amikor 2365 kiállító vonult fel a több mint 130 ezer négyzetméter városi-geri vásárterületen, ezuttal a vásár további lényeges fejlesztését készítik elő.

Az egész magyar ipar felvonulásával számolnak, különös súlyt helyezve a magyar vidéki iparvállalatok és kisipari üzemek bemutatására is. A vásár előkészítésének munkálatai már hónapok óta folynak. A jelentkezés azonban csak a héten indult meg, az első naptól kezdve meglepő eredménnyel. Három nap alatt közel 500 kiállító sietett helyigényét bejelenteni, annak ellenére, hogy a korán jelentkezők helydíjkezdménye január 15-ig marad érvényben.

Lényegesen fokozzák a kiállítók

érdeklődését azok a hírek, amelyek az 1937. évi vásáron bemutatásra kerülő látványos szenzációkról szivárogtak ki. Olyan attrakciók ezek, amelyek meg fogják mozgatni az egész ország kíváncsiságát s amelyeknek hatása alatt a vásár a kiállítók szempontjából rendkívül értékes tömeglátogatottságának még lényeges felfokozását várják.

Egyelőre csak kóstolóba sorolhatunk fel egy-két ilyen tervbevetett attrakciót. Amerikával folynak a tárgyalások, hogy a budapesti vásáron is bemutassák azt a „robot ember” nevű automata gépembert, amelynek hatalmas külön pavilonját hétmillió ember nézte meg a csikágói világkiállításán. A németek arról tárgyalnak, hogy az Amerikát járó Zeppelin léghajó egyik gondoláját hozzák le a vásárra s hogy bemutadják iparuk legújabb vívmányát, a hajlítható

A LÉSZKÉ ÉS LÉSZKÉ-
SZER
újévi ajándék

„Erika” HORDOZHATÓ
(PORTABLE)
írógép, AMELY BESEZERZETHETŐ

FINKLER ANTAL
írógép szaküzletében CLUJ,
STR. REGINA MARIA NO. 9.
Mélyen lecszállított
árak mellett
TELEFON: 4-93

üveget és az üvegből készült ruhát és kalapot. A fával fűtött autómobil és a farok nélküli repülőgép mellett bizonyára sokan fognak érdeklődni a terv szerint Magyarországon első ízben az április 30-án megnyiló Nemzetközi Vásáron bemutatásra kerülő televízió iránt. Ezerfelé folynak ma még a tárgyalások külföldi államok, technikai csodák részvételének, bemutatásának biztosítására. Az eredményt négy hónap múlva fogjuk látni, amikor április 30-án olyan vásárt nyitnak meg Budapesten, amely nem fog szégyent vallani még a párisi világkiállítás mellett sem!

— **ÁLTALANOS NAGY ÉRDEKLŐDÉS** nyilvánul meg a munkásság szilveszteri ünnepélye iránt, amelyet az Építőmunkás Otthonban tartanak meg. Nagyszerű kabaréműsor, elsőrangú cigányzene. 150 tagú rendező gárda.

— **A zsidó intellektuális tömeges áttérésének ügye.** Bucurestii hirdás alapján jelentettük, hogy 200 zsidó intellektuálisból álló küldöttség jelent meg Miron Cristea pátriarcha előtt, közölve, hogy át akarnak térni az ortodox vallásra. Illetékes helyről kijelentik, hogy a küldöttség nem most, hanem már hónapokkal ezelőtt jelentette be a patriarchának áttérési szándékát és Carol Spigler Fronda ügyvéd csak felkérés folytán vezette a küldöttséget, de ő maga nem szándékozik kitérni. Egyébként a küldöttségnek a patriarcha előtt történt megjelenése óta három hónap telt el, de azóta egyetlen jelentősebb bucurestii zsidó intellektuális nem tért át az ortodox vallásra s így valószínű, hogy az áttérési tervet el is ejtették, annál is inkább, mert a pátriarcha kijelentette hogy csakis egyénienkénti áttérésről lehet szó, külön-külön előterjesztett és kellően megindokolt kérvény alapján.

— **Adományok.** Köszönettel nyugtázzuk az alábbi adományokat: Ed. N.-től 300, N. N.-től 20, Szabóné részére és N. N.-től 20. Monostori öreg párnak Szikszay Alberttől 40 lej. 6 gyermekek özvegynak, B. A.-tól Farkas Mihálynénak egy csomag.

Világmarkás

RÁDIÓK

ZERDIN Wien --- Kapsch
Wien -- Standard -- Orion
sib, legkedvezőbb feltételekkel vásárolhatók

Janovitz Miklós

cégénél. Cal. Reg. Ferd. 24. Régi készleteket becsereijük.

Apróhirdetések

LEVÉLVEZES

Apróhirdetést LAPUNK részére feladhat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS, NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului No. 16.

ÓRAK ÉKSZERÉK OLCSÓ ELARUSÍTÁSA ROSNER ÓRAS, ÉKSZERESZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TAKÁREKOSÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK. (f 1746)

Skyruhákat

legdivatosabban és legszebben készítik. — BORKABATOKAT méret után legolcsóbban készítik, valamint festeset, javítását speciálisan, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Marechal Foch (volt Cal. Victoriei 5. szám). (f 1725)

HÓ ÉS SARCIPÓKET legjobban, legolcsóbban javít „Massiv” gumivulkanizáló üzem. Str. Londrei 1. Zibzárakat javítunk. (8711)

FIGYELEM! Hó- és sarcipók szakszzerű javítását vállalja a rég fennálló „SPORT” gumivulkanizáló üzem, Regele Carol 11. 3. (f 1766)

TEMPERAMENT levelét vegye át. (9004)
SZÖRMEK DUS VÁLASZTEKBA. Bundák készítését, javítását legolcsóbban vállalom. Galériázások a legújabb bécsi modellek szerint készülnek. Bixenspanner szörme szalon, Regele Ferdinand 3., szombat a kapuval emeleten. (f 1648)

BECSÜLETES megtalálónak hálás köszönet. Str. Petru Rareș. (8954)

ADAS-VÉTEL

ÚJÉVI ajándéknak minden vásrló egy kis üveg kölnivizet kap „HEINRICH” reklám üzletében Memorandului 4. (1796)

VISZÖNÖZZA a karácsonyi ajándékok és vásároljon egy izléses dísz fémdobozt 100 lejért, komplett dobozt 55 lejért „HEINRICH” reklám üzletében Memorandului 4. (1797)

ELADÓ női télikabát olcsón Piata Unirii 11. II. emelet, 5. (8502)

ARANYÉRT, ezüstért, régi arany műfogakért legtöbbet fizet „Elvetia”, Regina Maria 41. (f 1715)

LEGOLCSÓBBAN vásárolhat újévi szürett, fehérneműt, házi cipőt: sapkát, salát; harisnyát; gyári áron „Spicid” áruházban, Piata Mihai Viteazul 14., győgszertár mellett. (f 1765)

ELADÓ nagy gyártelep a belvárosban három szobás komfortos lakással, bevezetett üzemmel. Telefon 700. (8918)

Részletfizetésre

Heti 50 és heti 100 lej részletfizetésre vásárolhat bármilyen férfi és női cipőt, sport és korcsolya cipőket és sonokat. Méret szerint is készítünk bármilyen cipőt.

ARCO cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

DANCILA Testvérek R. T. Turda (P. Mihai Viteazul 15.) szabadkézből eladó öt teljesen hibátlan karosszériájú és kifogástalan állapotban lévő autóbussz és pedig két négyhengeres és három darab nyolchengeres Ford gépkocsi. Igénylők forduljanak közvetlenül a céghez. (8849)

ELADÓ 6-os MAV cséplő herefejtővel, komplett felszereléssel, Fordson traktor cséplő száma 15815. Továbbá 4 lábas Hoffner—Schantz herefejtő gyár, sz. 25842., az utána Hoffner—Schantz purifikátor No. 71584. három felvonós, valamint 4-es MAV cséplő. Merkovic Géza Timisoara, III. Str. Tréb Laurian 2. (f 1801)

PATEFON alig használt állapotban eladó. Czv. Asztalosné. Strada Ioroga 2. (8964)

70 HOLD prima szántó vasuti állomás mellett. Clujhoz 25 kilométerre, bérbe, vagy felébe kiadó. Cim a kiadóban. (8956)

KITÜNÖ minőségű és olcsó bor Szilveszterre kapható Str. Amurg 44. Új vendéglős Tirtzu. (8939)

FARSANGI CIKKEK, álarok, sapkák, pampionok; konfetti; szerpentinek. Anca könyvkereskedőnél Cluj kaphatók. (8955)

ÜGYVÉDI HATÁRIDŐNAPLÓ 1937. évről csak 180 lej utánvétellel Anca könyvkiadóvállalatnál Cluj. (8954)

ÜVEGES pult és szekrény, kerek márványasztal eladó. Cim a kiadóban. (8958)

OLCSÓN eladó egy szép dióbarnára fenyezett nagyobb meretű íróasztal. Regina Maria 38., asztalos műhely. (P 2074)

UJEVRE gyönyörű azaleak, cülámenetek, palma felék; fikuszok; kis és nagy fönixek, aszparágusok stb. nagyon olcsó árban azaleak nagy választékban nagyon olcsó árban. Telefon: 7—30. Grigorescu 13. Szatmárinál.

Ünnepre, névnapra, disznótörte saját termesü borok
Rizling 14 lej
Muskotály 20 lej
STRADA BOB No. 4.

JÓL bevezetett kenyértüzet lelépéssel azonnal átadó. Cim a kiadóban. (8940)

PRIMA barna bőrkabát prémbéléssel olcsón eladó. Dorobantilor 45. (5488)

HAZHELY eladó 8x24. Str. Chintaului 58. (8992)

ROMIT (lebélyegzett) és egy jókaiában levő sport gyermekkoszt keresek megvételre. Cim a kiadóban. (8998)

FÉRFI VARRÓGÉPET keresek megvételre. Barțiu 28-b Feniki bodega. (9001)

GYÖNYÖRÜ szép dalauzi és puncs újévi malacok eskis a Cseke cukrászdában kaphatók. P. Unirii 22. (Az Albina-bank udvarban). (1808)

BUTORAKTAR GEN. POETAS 15. Mindenféle butorok nagy választékban olcsón eladók, bizományt és beraktározást elfogadunk, használt butort veszünk. (9012)

TARGUMURESEN a főtéren jólbevezetett étterem és flekkenező családi okok miatt eladó. Cim a kiadóban. (8864)

KALYHÁT nagy helyiség kifizetésére keresünk. Cim a kiadóban, vagy Telefon 425. (9007)

ELADÓ női és férfi korcsolyák, cipő, fehér pulover. Str. Florilor 13. (P 2959)

ELADÓ egy „Minerva” varrógép, főzőkemma; ágyak. Avram Iancu 50. 5-ik ajtó. (P 2993)

P. M. VITEAZULHOZ közel 5 szoba konyhás ház 500.000 lejért eladó. Értekezhetni Memorandului 26., ajtó 1. (9015)

ALLAST KERES

MEGBIZHATÓ ügyes volt kereskedelmi utazó keres a Banat részére timisoarai központtal bármilyen szakmába vágó képviselőket „Reprezentabil” jelígre a kiadóba. (1791)

INTELLIGENS nő házvezetőnőnek elmenne magányos urhoz jó bizonyítvány ayal vidékre is. Cim a kiadóban. (8913)

URAIM, házmeztnek megyek, kőműves kertész; urasági imas stb. bármilyen munkát elvégzek. Bérházba, vagy magánháza. „Szakértő” jelígre. (8900)

BUTORFÉNYEZÉST olcsón vállal házaknál is. Cimeket „Szegény munkanélküli” jelígre. (8953)

ASZTALOS segéd bármilyen munkát nagyon olcsó fizetésért vállal. Cimeket a kiadóba. (8985)

ALLAST KÉRNEK

CUKORKAGYAR keres desszertkészítésben tökéletesen jártas segédet. Dragirozashoz is érték előnyben részesülnek. Részletes ajánlatok e lap kiadóhivatalába külddök „Desszert” jelígre. (1800)

RESZLEGYAR BUCURESTIBEN azonnal alkalmaz gépvágásban jártas reszelővágókat és Ajax kalapácson dolgozó kovácsot. Cim: Industria Pilei „Titan” Bucuresti, Str. Inclinatá 22. (Filaret). (f 1774)

JÓLFÖZŐ mindenek szakácsnőt felvesszek három tagu családhoz jó fizetéssel. Str. Grigorescu 14. (F 2082)

FÉHERNEMÜ varróleányokat felveszek férfi fehérnemű varroda. O. Iosif 1., emelet. (8947)

KERESEK megbízható sofört autótaxihoz garanciával. Értekezni: Str. Hasden 95. Simtionnál. (P 2078)

ÜGYES tanulóleány 4 középiskolával felvétetik Boté kozmetikában. Reg. Ferdinand 34. (8959)

MEGBIZHATÓ jómagaviseletű mindenest, aki minden háziteendőt lelkiismeretesen végez. keresek. Fajkné, C. Motilor 87. (8883)

ÜVEGES pult és szekrény, kerek márványasztal eladó. Cim a kiadóban. (9008)

KÖNYVELŐ levelező férfi, vagy nő felnapra felvétetik Részletes ajánlatot „Kereskedelem” jelígre. (9011)

URINÓ magányos jobb mindenek leánykát keres szerény igényekkel jó bánásmód mellett. Hívó, vagy németajku előnyben. Cim a kiadóban. (9013)

ROMANUL tudó csinos kisasszony az „Uránia” cukrászdába felvétetik. (9039)

BEJÁRÓNÓT keresek elsejére. Jó bizonyítványokkal rendelkezők előnyben. Str. Tunarilor 32. (8997)

GYERMEKGONDOZÓNÓT keresek, ki a főzést is vállalja elsejére. Wagnerne, Str. Filipescu 17., I. emelet. (P 2091)

PULLOVEREK készítéséhez kötőnőket keresek. Jelentkezni Vulcan ucca 2., déli előtt 9—11 óráig. (8939)

GARANCIAKÉPES elárusítónót keresek Piata Mihai viteazul kenyérsátorba azonnali beépésre. Landesmann, Carpatilor 20. (8997)

ÜGYES mindenest, esetleg bejárónót felvesszek. Decebal 14. (9016)

KIFUTÓ felvétetik. Str. Fierului 87. (f 1812)

KIFUTÓ fiut keresünk. Ellenék könyvtársztálya, Piata Unirii. (9018)

HAZMESTERT keresek, vízvezeték szelét. Feltételek megtudhatók Calea Traian 39. (9006)

BEJÁRÓNÓ kis családhoz félnapra felvétetik. Értekezni 4—6-ig Stroescu 11-a Kohn. (9000)

KULONFELEK

TÖLTÖTOLLAT ne dobja el, ha rossz, hanem vigye el a FINKLER ANTAL írógép szaküzletébe Cluj, Regina Maria 9., ahol eredeti alkatrészrel a LEGJUTÁNYO. SABB AR MELLETT kijavítja, vagy újra átcserelel s ahol minden javításért és vársárlásért karácsonyi ajándékot kap. (f 1718)

BÁRMILYEN magántermészeti ügyben diszkrétan információt nyújtunk. Birumta Cluj, Regina Maria 22. (8941)

BIZTOS existenciát jelentő vendéglo engedélyekkel és teljes felszereléssel azonnal átadó. Esetleg fűszerüzletnek is kiválóan alkalmas. Cim a kiadóban. (8906)

A MÉSAROSOK SZÖVETKEZETÉNEK

vendéglőjében Str. Anton Pan 12. Nagy Szilveszter estélyt rendezek. Kitünő bor és ételek, cigányzene szolid árakkal. Szilves pártfogását kérem a tisztelt vendégeimnek. Szígyártó János vendéglős. (8912)

TARSAT keresek 100—150 ezer lejjele „Bevezetett üzlet megnagyobbítása” jelígre. (8926)

250.000 LEJJELE rendelkező fiatalember képviselőket vállalta a cluji piacon, vagy betársulna lehetőleg textil rövidáru vállalatba „Szorgalmas” jelígre a kiadóba. (8967)

SZILVESZTER ESTE A „YO-YO”-BA

Malac-sorsolás, korhelyleves. Virág Lajos muzsikál. Marechal Foch 71. (9017)

MELEG ÉS HIDEG ételek, lichintai és mediasi finom fajborok kaphatók Tudor Vladimirescu ucca 2. sz. alatt ujonnan megnyitott étteremben. Olcsó árak, kifogástalan kiszolgálás. Disznótörök. (f 1811)

KÖZÉPISKOLÁS fiut teljes ellátásban veszek belvárosi lakásomba mérsékelt árt. Kogălniceanu 7., ajtó 5. (9014)

SPECIALIS vizondolást, vasondolást, hajmosást, hajvágást, villanyvondolást szakudással készít Silo Gabi a Pompadur szalonban. Reg. Ferdinand 129. (9005)

ÉRTESEM mélyen tisztelt vendégeimet és vevőimet, hogy vendéglőmet áthelyeztem Str. Romulus 36. alá, ahol a legfinomabb Lechinta tiszta fajbor kapható. Gombos. (9014)

TISZTELETTEL értesitem a n. é. közönséget, nagy SZILVESZTERI EST lesz a CARAIMAN ÉTTEREMEN Cipariu 5. Malac-pecsenye, babléves, Aiud-i és Lechinta-i fajborok. (9002)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ azonnal a központban 3 szobás, konyhás, fürdőszobás, balkonos lakás. Sigmund S. A., Piata Unirii 3. (1795)

BUTOROZOTT szoba kertes villában (Regelá 47.) kiadó. (8951)

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan butorozott szoba fürdőszoba használatlalt uri embernek kiadó. Decebal 5. (f 1804)

Kiadó azonnal a központban 3 szobás, konyhás, fürdőszobás, balkonos lakás. Továbbá bankhelyiségnek, vállalatoknak vagy nagykereskedéseknek, irodahelyiségeknek is tágas alkalmas szobák. Piata Cuza Voda No 9.

EGY k's szoba kiadó butorral, vagy üresen. Str. Oăsanu 27. szám. (8997)

KIADÓ szoba, konyha. Cap. Ignate 37. (8991)

EGY szoba konyha speizzal kiadó 350 lejért. Str. Barbu Lautaru 22. (P 2092)

VOLT Crisan féle vendéglőbe nagy szilveszter est malac-sorsolással. Restaurant Pasteur. (8990)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Regina Maria 9. Winter. (9005)

LAKAST KERES

KERESEK elsejére szoba konyha, speizz belvárosban „viz bent” jelígre. (8999)
UKES SZOBAT keresek külön bejárattal, lehetőleg belvárosban. Cim a kiadóban. (8953)

— Uj vasuti átjáró hidakat kap Cluj varosa. A Crut vezérigazgatósa ga az egész ország területére összeadította azoknak a nagyobb forgalmu vasuti átjáróknak névjegyzékét, amelyeket vagy felit, vagy alulépítéssel fognak athidalni. A listán Cluj két ilyen hiddal szerepel.

— Kiterjesztik a fogyasztási adót. A nemzetvédelmi alap jövedelemének növelése érdekében a kormány a fogyasztási adónak olyan ipari termékekre való kiterjesztését is elhatározta, amely cikkek eddig mentesek voltak ezen illetékek alól.

— Kibővítik a kompenzációs cikkek listáját. A kormány gazdasági tanácsa elhatározta, hogy a kompenzációs A-B listát kibőviti és negyven új cikket vesz fel a listákra. A felveendő árucikkek között szerepelnek többek között a fűrészelt faárúk; rezonáncfa és műfa.

— Nem lehet behozni ipari fonalat. A kereskedelmi minisztérium közli, hogy január elsejével a kereskedőknek csak a 145—146. vámszakasz alá eső fonalak behozatalát engedélyezi. Ez annyit jelent, hogy a fonal nagy kereskedők ipari fonalat nem hozhatnak be az országba.

— A hinduknak nem kell az indiai alkotmánytervezet. Bombayból jelentik: A hindu nemzeti tanács határozatilag elutasította az indiai alkotmánytervezetet.

— 780 áldozata van a karácsonyi forgalmi szerencsétlenségeknek. New Yorkból jelentik, hogy a karácsonyi ünnepek alatt Newyorkban történt forgalmi szerencsétlenségek száma hétszáznyolcvan. Egyedül a gépkocsiszerencsétlenségek folytán hatszáz ember vesztette életét.

— Rettenetes influenza járvány pusztít Amerikában. Newyorki híradás szerint az utolsó 24 óra alatt az egész városban rettenetes erejű influenza járvány lépett fel, amely már is igen sok áldozatot követel. A járvány a rossz időjárás következménye. A kórházak zsufolásig vannak betegekkel és most már a rendőrségnek is készenlétbe kellett lépnie a betegek tömeges elszállítására.

— Huszonhét embert harapott meg egyetlen nap alatt a veszett kutya. Piatra-Neamtiből jelentik, hogy a közelj Mastatau községben egyetlen nap alatt egy garázdálkodó veszett kutya 27 embert harapott meg. Valamennyiüket beszállították a roznovi kórházba kezelés végett. A garázdálkodó veszett kutyát még nem sikerült ártalmatlanná tenni.

— Hat napig gyótródott a kutban az öngyilkosjelölt. Bajáról jelentik: Az egyik közeli község egy elhagyatott kutja mellett elhaladva, a járókelők nyöszörgésre lettek figyelmesek. Lenézve a kuba, ott a kiálló kövekre kapaszkodva egy idősebb férfit láttak, akit nagy nehézségek árán kihúztak. Kiderült, hogy az illető Kiss Imre 62 éves gazdálkodóval azonos, aki kissé ittas állapotban december 22-én öngyilkossági szándékból a kutba ugrott. A hideg víz azonban kiőzanította és felbúrt benne az életösztön. A kut belül kerületének kiálló köveire kapaszkodva hat napig félig eszméletlenül kuporgott, amíg végül is nyöszörgést meghallottak és kimentették. Kist súlyos állapotban szállították kórházba.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: December 31. Csütörtök.
Róm. Kat. Szilveszter. Prot. Sil-
vester. Gör. Kat. Melan. Gaud.

Jóestét!

JÓ AZ ELŐVIGYAZATOSSÁG

Öregur a fiatal leányhoz:

— Legyen a feleségem, nagyössze-
gü életbiztosítást kötök a maga ja-
vára, halálom után gondtalanul él-
het.

— És ha nem hal meg? ...

KIVÁNCSI EMBER

— Tegnap vettem egy új büntető
törvénykönyvet részletre.

— Mi az, te ügyvéd akarsz lenni?
— Dehogy, csak kíváncsi voltam,
hogy mi történik, ha nem fizetem a
részleteket.

BIROSÁG ELŐTT

Bíró: Nem szégyeli magát kis-
ezüst kanalat lopni?

Vádlott: Kénytelen voltam vele,
mert az orvos kiskanalas orvosságot
rendelt részemre.

ARISZTIDÉK

— Képzeld, kéchlech Achisztid
chossz új évünk lesz — panaszoja
Taszió barátjának.

— No, no miécht, kéchlech?
— Mecht péntekhe esik a „Szil-
vesztech”.

— De még szechenese, hogy nem
esik tizenhachmadikácha — vigasz-
talja barátját Arisztid.

— Mihaj vajda egy hónapra Olasz-
országba utazott. Mihály vajda a
Curentul jelentése szerint tegnap
reggel elutazott Sinaiból az olaszor-
szági Firenzébe, ahol egy havi szün-
idejét tölti Elena hercegnőnél.

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése: Fo-
kozódó szél, változatlan hideg, ké-
sőbb erős fagy.

— Eljegyzés. Szukomer Gabriella
és Bakos Aladár hirdapíró jegyesek.
(Minden külön értesítés helyett.)

— Inspekciós gyógyszerárak.
December 26-ától január 1-ig Bíró,
Piata Unirii; Demeter Cornel, Calea
Motilor; Apostol, Calea Regele Fer-
dinand és Palóczy gyógyszerára. C.
General Marechal Foch.

— Legeredményesebb szépségápo-
lás és krémek a Magda kozmetika-
ban Str. Memorandului 12.

— Aggasztó hírek a pápa állapo-
táról. Vatikán városból közlik: A
pápa állapota újból agagsztóra for-
dult. Tegnap ugyan kihallgatáson
fogadta Laurenti és Pacelli biboro-
sokat, de utána rosszul lett és orvo-
sai már műtéti beavatkozásra is
gondoltak, de ez elmaradt. Attól tar-
tanak, hogy a katasztrófa 48 órán
belül bekövetkezhetik.

Az Uralkodó ulév éjszakáján rádiószózatot intéz az országhoz

Tatarescu másfélórás kihallgatáson
volt a királynál

(BUCURESTI.) Az uralkodó az
ujjvire virradó éjjel pontban 12 óra-
kor a román rádió mikrofonja előtt
szózatot intéz az országhoz. Pénte-
ken öfelsége a szokásnak megfele-
lően istentiszteleten vesz részt, majd
déli 12 órakor fogadja a kormányt
és a diplomáciai kár tisztelgését a ki-
rályi palotában.

Előzőleg a kormány tagjai csü-
törtökön Sinaiba utaznak, ahol
részt vesznek a Mures vidékéről ho-
zott és műkincs számba menő fa-
templomfelszentelési ünnepségén,
amelyet a Foisor-kastély szomszéd-
ságában állítottak fel. A Curentul
szerint az ünnepség után Antonescu
királyi kihallgatásra megy. Tata-
rescu miniszterelnök tegnap volt Si-
naiban királyi kihallgatáson dél-
előtt fél 12-től 1 óráig és annak fo-

lyamán a Curentul szerint a minisz-
terelnök beszámolt a resitai tárgya-
lásokról, valamint a kormány oda-
irányuló tevékenységéről, hogy meg-
erősítse Románia kötelékét a kisan-
tant államokkal és javítson viszó-
nyán több baráti állammal, amelyek-
hez érzéközősség fűzi Romániát.
Tatarescu ez alkalommal hozzájárú-
lás végett az uralkodó elé terjesztet-
te a január elseji ünnepségek pro-
gramját is. A miniszterelnök délután
3 órakor érkezett vissza a fővárosba,
ahol azonnal hosszú beszélgetést
folytatott Antonescu külügyminisz-
terrel.

Egyébként az 1936 augusztus 4-én
kötött román-jugoszláv kereskede-
mi egyezmény a kormány 1937. ju-
lius 30-ig meghosszabbította.

Holnap, csütörtöktől:

**ROYAL slá-
germozgó. A szerelem gondolája.** DEKOBRA hi-
res regényé-
nek kitűnő filmváltozata. Fősz: MARCELLE CHANTAL, HENRY ROLAN és a
francia színész gárda legjobbjai. — Csütörtök este 11 órai kezdettel remek
műsor **SZILVESZTER-EST** pezsgő és malac-sorsolással
nagy Szerdán utoljára: EUGERTH
MARTA ragyogó slágere Valcerkirálynő

— Nagy szilveszteri táncestélyt
rendeznek a ruházati, textil és bor-
ipari munkások a Str. Miron Costin
7. sz. alatt lévő saját otthonuk nagy-
termében este 8 órai kezdettel.

— Megkerült az elveszett gyermek.
Megirtuk, hogy Vadász Tibike 8 éves
cluji kis fiú két hét előtt nyomtala-
nul eltűnt városunkból. A mai na-
pon bent járt szerkesztőségünkben
édesapja, aki megköszönte, hogy az
eltűnéséről írott cikkeinkkel felhív-
tuk kislára a közvélemény figyel-
mét, egyben közölte, hogy az eltűnt
kisgyermek megkerült. Szüleinek
ugyanis levelet írt Măreștiből,
ahova bátyjának szabadjeggyével
utazott el. A szülők most kisluk
után mennek, hogy a kalandos ter-
mészetű gyermeket hazahozzák.

— Nekirohant az autóbusz az ut-
szél fának: két utas meghalt, hat
megsebesült. Párisból jelentik: Egy
uasokkal telt autóbusz a Saint
Malo-Caen országot szelén lévő
egyik fának nekirohant és összetört.
Két utas életét veszítette, hat pedig
megsebesült. A szerencsétlenség
oka: kormánytörés.

— Csehszlovák-lengyel meg-
egyeztést sürget egy varsói lap. Var-
sóból jelentik: A cseh baráti érzel-
mű Odunova című lengyel lap fog-
lalkozva a spanyolországi eseme-
nyekkel azon aggodalmának ad ki-
fejezést, hogy a bolsevizmus előre-
törése miatt Csehszlovákiában és su-
lyos helyzet állhat elő. A lap sür-
geti tehát a csehszlovák-lengyel
megegyeztést a kommunizmus ellen.

HÖLGYEK FIGYELMÉBE!

Drágszükségletet
szerezze be a

REMÉNYINÉ

DAHLIA

mű-virág szalonjába.

C. Reg. Ferdinand 5. El. I.

Megrendelések hozott anyagból is készülnek. Menyasszonyi tályol
és koszorú kölcsönzés, valamint művészi kivitelű udvar-virágok
állandó raktáron és rendelésre

— MEG CSAK mostan lehet iga-
zán jól és olcsón vásárolni kötött-
árakat, harisnyákat, fehérneműt,
nyakkendőt, zsebkendőt és minden-
nemű rövidárakat. „Somes” áruház-
ban, Uránia palota.

— Sikeres nyomozás a budapesti
rádiumplopás ügyében. A budapesti
Frigyessy klinikán történt rádiumplo-
pás tettesének kilétét a rendőrség
a börtöngyógyászati klinika portásá-
nak, Szóják Jánosnak fia, Szóják Já-
nos 25 éves lakatos segéd személyé-
ben kinyomozák. Szójákot a lopas
reggelén többen látták s a kórház
udvarán azon a helyen, ahol járkált,
mint moslékhordó, megtalálták a
rádiumplopást tartalmazó platina-
tokot. Maga Szóják nyomtalanul el-
tűnt és most körözik.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, december 31.

BUCURESTI. 6.50: Torna; zene: előadás;
orvosi tanácsadói hírek. 13.15: Déli zene.
18: Jonescu Ghica zenekara: előadás. 20.20:
Mihailescu Leana divatos dalokat énekel. —
21.20: A rádiózenekar magy. Szilveszter-
estje tánczenekarral és számos szolistával.
22.45: Táncczene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, zene: éttrend.
11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Csuz
elleni védekezés, előadás. 13.05: Szalonzene.
13.30: Hírek; cigányzene. 15.40: Hírek. —
17.15: Újévi konyha: előadás. 17.45: Hírek.
18.30: Lemezek: felolvasás. 19.15: Mit uzen
a rádió? 19.45: Dalárda. 20.30: Előadás. 21.
Zenekar. 22.10: Hírek; jazz zene. 23.05: Ci-
gányzene. 23.30: Szilveszter-est a Városi
Színházban; tánclemezek.

BUDAPEST II. 18: Előadás; hanglem-
zek. 20: Előadás. 21.25: Hírek, jazz zene.

HUSZONHÉTEZER KÜLÖNFELE BANKOT GYŰJTÖTT ÖSSZE EGY ANGOL GYŰJTŐ

(LONDON.) Egy angliai gyűjtő
az Avonmoreban élő Mr. Catling a
világon a maga nemében egyedülálló
gyűjteménnyel rendelkezik. Gyűjte-
ménye bankjegyekből áll, mindenük-
ből egyetlen példánnyal és jelenleg
27 ezer különböző bankjegyet tartal-
maz. A gyűjteményt még Catling
egyik öse alapította és a gyűjtést a
család leszármazottai sok nemzedé-
ken át folytatták. A gyűjtemény leg-
értékesebb és legrégibb darabja egy
kínai bankjegy, amelyet mintegy 600
évvel ezelőtt helyeztek forgalomba.
Ennek a bankjegynek érdekessége
az is, hogy falevéltre nyomtatták,
amelyet valami különleges eljárás-
sal preparáltak.

Az első angol bankjegyek 1713-
ból származnak és 100 fontsterling
összegűek. Van a gyűjteményben
egy érdekes 5 fontsterlinges bank-
jegy is, amely 1772-ből származik
amelyet a newyorki angol kolónia
bocsátott ki. Ezt a bankjegyet egy
amerikai kolonista és egy indián arc-
képei díszítik, akik koronát viselnek.
Tartalmaz ezenkívül a gyűjtemény
a világ minden részéből származó
bankjegyeket, köztük számos hábo-
rus, illetve háboru alatti felülbélyeg-
zéssel, úgy, hogy a kollekciónak ha-
tározottan nagy művelődéstörténeti
értéke van.

— Az is baj, ha a fegyenc tulkö-
vér. Csikágóban nemrégiben a rend-
őrség letartóztatott egy Koleman
William nevű egyént, aki fedezetlen
csekket bocsátott ki és így köve-
tett el szélhámcságot. Amikor letar-
tóztatták, váratlan nehézség támadt.
Ugyanis William Koleman, akinek
magassági mindössze 155 centiméter,
160 kilót nyom és olyan széles, hogy
a börtöncella ajtaján nem fér be.
Emiatt azután ki kellett bontani az
egyik cella falát és nagyobb ajtó-
csinálni.

— Az utódállamokban engedélyez-
ték Bensmy: „Szerlem albertiben”
című regényét. A bucaresti külügy-
minisztérium sajtóosztálya engedé-
lyezte Benamy Sándor: „Szerlem
albertiben” c. regényének terjesz-
tést, amelyet tudvalevőleg Budapös-
ten elkoboztak. Ugyancsak engedé-
lyezték a regényt Csehszlovákiában
és Jugoszláviában.

— Külföldön tanuló diákok figyel-
mébe! A kereskedelmi minisztérium
felhívja azokat a diákokat, akik kü-
földön folytatják tanulmányukat,
hogy valutaigénylési kéréseiket in-
tézzék a nemzeti nevelésügyi minis-
tériumhoz tanulmányi bizonyítvá-
nyaik kíséretében. A kereskedelmi
minisztériumba benyújtott kére-
vényeknek ugyanis nem tesznek cle-
get. Egyébként dr. Anghelescu nem-
zeti nevelésügyi miniszter szombaton
Párisba utazik, ahol 15 napot idő-
zik.

— Az antialkoholista kormány.
Stockholmból közlik: Kevesen tud-
ják, hogy a néhány hónappal ezele t
megalakult svéd kormány valameny-
nyi tagja antialkoholista. A külügyi,
pénzügyi, kereskedelmi és közleke-
dési miniszterek soha életükben
egyetlen korty alkoholt sem fogyaszt-
tottak. Ezenkívül ketten a kormány
agjai közül még tagjai a „Good tem-
plar”-ok rendjének. Ez a rend most
reméli, hogy emiatt rendes szubven-
ciót fog kapni a kormánytól az alko-
holizmus elterjedésének megakadá-
lyozására.

Kisiklatták a bolíviai külügy-miniszter vonatát

**Rövidesen sor kerül a jugoszláv-bolgár barátsági szerződés aláírására
Megkésztetődött Franciaország költségvetése
Amerika tömegével szállítja a repülőgépeket Spanyolországba**

(ATHÉN.) Rusdu Arras török külügyminiszter hazautazóban hosszabban tárgyalt Metaxas görög miniszterelnökkel és a megbeszélésekbe bekapcsolódtak a jugoszláv és román követek is. A török külügyminiszter azt ajánlotta, hogy a Balkán konferenciát február 15-ére össze kellene hívni. Hasonló véleményen volt Görögország is. Most Jugoszlávia és Románia választ várják.

Ugyanakkor a londoni Times büccrestii forrásból jelenti, hogy Tá- tárescu és Antonescu a Resita melletti vadászat alkalmával a jugoszláv-bolgár viszony kérdéséről is tárgyaltak többek között Sztójadinovics jugoszláv miniszterelnökkel. Egyes hírek szerint ugyanis rövidesen sor kerül a jugoszláv-bolgár barátsági szerződés aláírására, amely ellen eddig Románjának bizonyos kifogásai voltak, de úgy lát- szik most sikerült Romániát is kielé- gítő megoldást találni. Bulgária a bulgár-jugoszláv barátsági szerző- dés megkötése ellenére sem mond le békeszerződés-módosítás iránti kívá- nágairól és nem ígérte meg csatlá- kozását sem a Balkán egyezmény- hez.

VASUTI MERÉNYLET

(BUENOS-AYRES.) Bolívia kül- ügyminisztere Finot ellen vasuti me- rényletet követtek el, amikor a pan- amerikai kongresszusról Buenos-Ay- resből hazatérőben volt La Pazba Calozabury közelében a vonatot ki- siklatták úgy, hogy felborult és a kocsik egymásra dőltek. A mozdony- vezető a merényletnél életét veszte- te. Az első hírek szerint Finot élet- be maradt. Közelebbi részletek még hiányoznak.

SPANYOLORSZÁGI FRONT- JELENTESEK

(PARIS.) Bordeauxi híradás sze- rint Saint Jean de Luzból érkező an- gol hajók megerősítik a hírt, hogy amikor a Palis német gőzöst a va- lenciai kormány hajói a spanyol vi- zeken túl feltartóztatták és lefogial- ták, egy közelben lévő angol torpedó hajó kérdést intézett a Palis paranc- snoksághoz, nem óhajtja-e segítségét igénybe venni. A Palis parancsnoka kijelentette, hogy segítségre nincs szüksége, de megkérte az angol ha- jóskapitányt, hogy lefogolásáról ha- ladéktalanul értesítse a német ható- ságokat.

FRANCIAORSZÁG TOVABB FEGYVERKEZIK

(PARIS.) A költségvetési vita so- rán a kamara tegnap este elfogadta a pénzügyi reformokra vonatkozó javaslatát 362 szavazattal 226 ellené- ben, valamint a békeltető bírósági javaslatot 446 szavazattal 125 ellené- ben. A hadügyi költségvetés vitája során Daladier kijelentette, hogy a rendelkezésre álló fél év alatt a had- seregnél még nem lehetett minden szükséges beruházást megejteni. De ez az első eset, amikor a hadügyi költségvetés tételei megkésztetődö- nek. Hangoztatta, hogy semmiféle politikai propagandát nem tűr a had- sereg keretei között. A szenátus a költségvetést 286 szavazattal 2 elle- nében fogadta el.

A Havas ügynökség valenciai je- lentés szerint tegnap a madridi hi-

vatalos kormány hat órás nagyfon- tossági minisztertanácsot tartott.

Sevillai híradás ugyanakkor azt közli, hogy a terrueli körzetben a kormánycsapatok visszavonulásra kényszerültek. Andaluziában a nem- zetj csapatok 60 kilométernyi mé- ségben nyomultak előre.

Mint Washingtonból közlik: Roo- sevelt kijelentette az újságíróknak,

hogy január 5-én törvényjavaslatot terjesztenek be, amely minden fajta hadianyag, repülőgép stb. kivitelét megtiltja Amerikából Spanyolország- ba. A hadianyag-szállítások ugyanis megindultak és tegnap egy holland cég az amerikai repülővállalatok tár- saságának 9 gépét vásárolta meg al- lítólag szovjet megbízás folytán Ca- balleroék részére.

Falusi gyerekek véres késelése

(CLUJ.) Dregui községben karác- sony másodnapján véres verekezés játszódott le két kiskorú falusi fiu között. P. A. és I. C. 14-14 éves gyermekek együtt jártak a faluba ismerősüket megköszönteni. Közben több fiu csatlakozott hozzájuk és egy nagyobb csoport folytatta a házról-házra való köszöntést. A fia- tal fiúk természetesen minden ház- nál belekóstoltak az itókába s így

estefelé alaposan berugtak. Végül P. A. — I. C.-vel összeveszett és a veszekedés folyamán P. A. kést vett elő és társát melibe szurta. A súlyo- san sérült fiút beszállították a kli- nikára, míg a késelő sikkorut a csend- őrség őrizetbe vette és átkísérte a cluji rendőrségre, ahonnan ma dél- előtt átadák a kiskorúak bíróságá- nak.

Verekezéssel végződött a falusi legények össze- szólalkozása

(CLUJ.) Sulyos kimeneteli vere- kedés történt a karácsonyi ünnepek alatt a közeli Chidea községben. Ér- sek Miklós ottani 24 éves szolgál- gény, aki évek óta városunkban szot- gál Rosescu Gyula lakosnál az ün- nepekre hazament szabadságra és a többi falusi legényekkel együtt „kán- tálni” járt. Éjfél után erősen besze- szelve a falu legényei összekaptak. A veszekedés hevében Jakab Miklós és még két társa együttesen állító- lag rárohantak Érsek Miklósa és

alaposan megverték. Dulakodás köz- ben Érsek kést rántott és Jakab Miklós hasába szurt, aki eszmélet- lenül rogyott össze az uccán. Majd szülei szekéren beszállították a cluj- református kórházba, ahol kezelé- alá vették. Állapota súlyos, de az or- vosok véleménye szerint már túl van a veszélyen. A csendőrség a késelő Érsek Miklóst ma reggel bekisér- te a cluji rendőrségre, ahonnan átad- ják az ügyészségnek.

Ujabb letartóztatás a francia külügy- minisztérium kémkedési botránya miatt

(PARIS.) A francia külügyminis- térijumban leleplezett kémkedési ügy- ben újabb letartóztatás történt. A hatóságok őrizetbe vették Spiró ne- vű porosz származású ügyvédet, aki hamis utleveleket készített a fegy-

vercsempészek számára. A francia fővárosban számítanak arra, hogy a nagyszabású kémkedési és fegyver- csempészési ügyben még újabb letar- tóztatások fognak történni.

Darabokra szaggatták

a vonat kerekei a Dermata-gyár melletti halál- sorompónál az öngyilkossá lett fiatal cluji kereskedő

(CLUJ.) Megrendítő öngyilkosság történt az éjszaka folyamán a Der- mata-börgyár melletti hírhedt ha- lál- sorompó közelében. Domokos József Str. Poetas 2. szám alatt lakó 34 éves kereskedő az elmúlt éjjel fél 12 órakor a buccrestii Rapid elé vetette magát. A robogó vonat kerekei Do- mokos testét darabokra szaggatták. Az arra járók bukkantak rá a hul- lára és értesítették a hatóságokat, ahonnan intézkedtek, hogy a hulla- részeket szállítsák be a törvényszé- ket bonctani intézetbe.

Az öngyilkosság előzményeiről a vizsgálat a következőket derítette ki:

A fiatal kereskedő az utóbbi évek- ben teljesen az itálnak adta magát. Hozzá tartozó rábeszélésére azonban ezelőtt egy félévvel fogadalmat tett, hogy karácsonyig szeszitalokat egyáltalán nem iszik. Karácsony szombatján, amikor a fogadalma lé- járt, aztán mégis csak elment az egyik korcsmába, ahol alaposan be- szeszt. Majd az egész ünnep alatt folytatta az italozást, miközben fo- kereste Pál György Cárámidarilor 84. szám alatt lakó apósát, akítől al- lítólag pénzt követelt. Kérésével azonban elutasították. Minden való- színűség amellettt szól, hogy az iszú- kos hajlamu férfi alkohólizálásban

és családi viszálykodásai miatt kö- vette el az öngyilkosságot.

Dr. Pop Maxim ügyész, miután nyilvánvalóan öngyilkosságról van szó, Domokos eltemetésére megadta az eltemetési engedélyt.

MEGHALT FRIGYES FŐHERCEG

(BUDAPEST.) A magyar közélet- nek ismét nagy halottja van. Ma haj- nalban 80 éves korában Magyaróvá- ron meghalt Frigyes főherceg az Osz- trák Magyar Monarchia hadseregé- nek volt főparancsnoka. Frigyes fő- herceg 1856-ban született. Károly Ferdinand főherceg fia volt. 1871- ben lépett katonai pályára s ráter- mettsége folytán gyorsan haladt a ranglétrán előre. 1882-ben vezérőrnagy- naggyá léptették elő, majd a világ- háborúban tábornokká, altábornagy- gyá, végül a Monarchia hadseregé- nek főparancsnokává nevezték ki. Frigyes főherceg temetéséről még nem történt intézkedés.

— Elrendelték a 30 napos vizsgá- lati fogságot a csendőrtamadók el- len. Jelentettük, hogy a cojocnai csendőrség beszállította Clujra az ügyészségre Corpodean Alexandru és Nicolae, illetve Beldean Mihail fa- lubeli legényeket, akik rátámadtak Bica Aurél csendőrt szakaszvezetőre és le akarták fegyverezni. Dr. Bre- ban Emil vizsgálóbíró kihallgatás után 30 napos vizsgálati fogságot rendelt el a csendőrtamadó legények ellen, akiknek fogvatartási ügye még a vádtanács elé kerül.

— Meghalt Barcsay Tamás. Ma reggel 68 éves korában a Charite- szanatóriumban meghalt nagybar- csaj Barcsay Tamás gilái fődbirtó- kos tüdőgyulladás következtében. Barcsay Tamás széleskörű elköte- rokonság gyászolja.

— Dr. Pap Joan lett a cluji tábla főelnöke. A Pompei Micşa cluji tá- lal főelnök halálával megüresedett helyre dr. Pap Joan ítélőtábla ta- nácselnököt, a kiváló jogászt nevezték ki.

— Románia részt vesz a ping- pong világbajnokságokon. Románia részt vesz a február 1-7 napjain tartandó bécsi ping-pong világbaj- nokságokon a következő csapatok: Erős, Schapira (Bucuresti) Panath Vladone és Vasile Marin (Cluj).

— Szabadlára helyezték Calato- rescut. A Capitala jelentése szerint a legfőbb büntetőügyi hatóság tegnap este feltételeken szabadlára helyez- te a nagy belga deviza-csalási ügy- ben belekeveredett Calatorescu vo- rendőrkevertort. Calatorescu bünte- téséből eddig egy évet töltött ki.

— A kis falusi leány kálváriája. A rendőrségi közlegeket egy 14 éves kisleány kálváriája foglalkoztatja. Florea Victoria Frata községbe- li kis szolgáló leány néhány hónappal ez- előtt lement a fővárosba hogy ott elhelyezkedjék. Az árva kisleánynak azonban nem sikerült állást szerez- nie s így heteken át Bucuresti uc- cain kóborogott, mire a rendőrség emberei előállították a főkapitány- ságra s mint állás- és lakásnéküli egyént ezelőtt három héttel őrső- őrre szállítva, utra tették. A sze- rencsétlen sorsu leányka három hét óta baktat így éjjel-nappal gyalog Bucurestiből Clujig egy-egy csend- őrral a háta mögött. Emiatt már tel- jesen ki is van merülve s alig áll a lábán s ezért Clujról valószínűleg csak szekéren fogják tudni faluja- ba haza szállítani.

CENZURAT

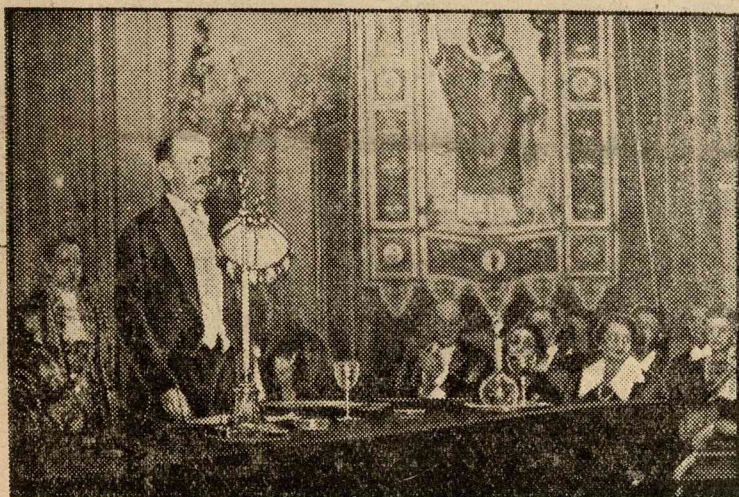
A „Jóestét!” képes heti világhiradója!



Az 1936. év halottai. Feliül, balról jobbra: Fuad Egyiptom királya, — Gömbös magyar miniszterelnök, V. György angol király, Beatty lord angol vezértengernagy, Kondylis görög miniszterelnök. Venizelcsz görög politikus.



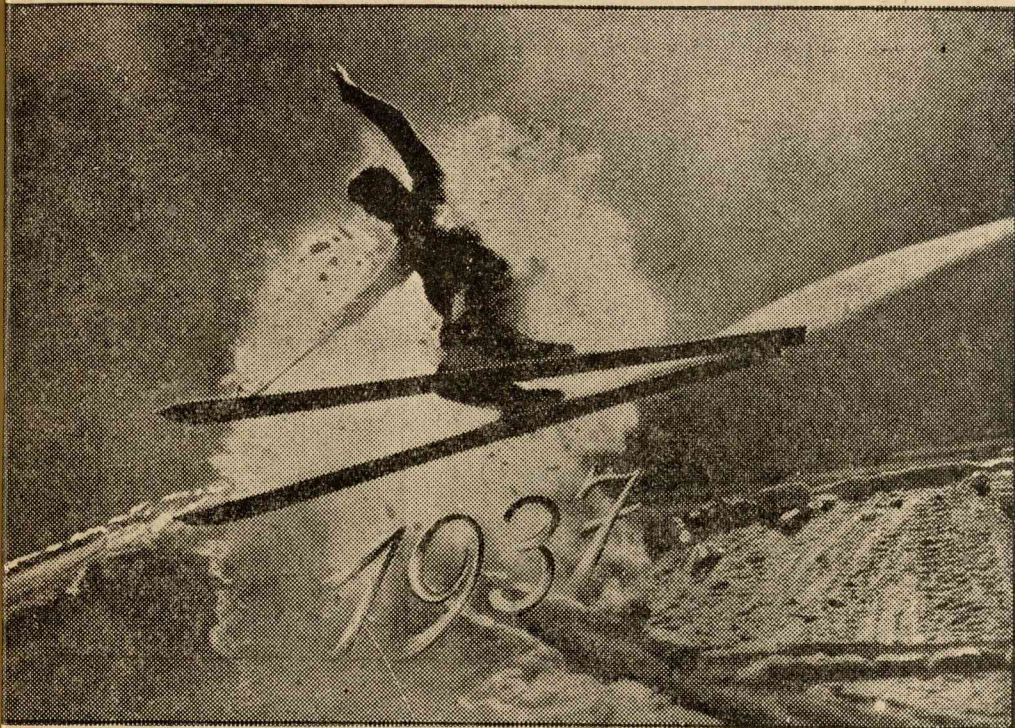
Vig becsuszás az ujesztendőbe.



I. Bethlen István Milánóban. A volt magyar miniszterelnök Milánó Olaszország és a Dunamedence címen előadást tartott.



Fogadás a Quai d'Orsay. Balról jobbra: Delbos francia külügyminiszter, Antonescu román külügyminiszter, Ossucki a párisi csehszlovák megbízott és Blum miniszterelnök.



Ugrás az ujesztendőbe!



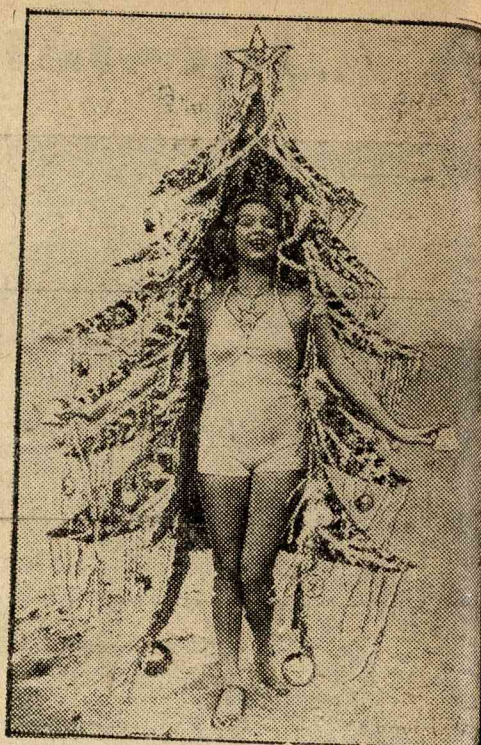
VI. György angol király hivatalos koronázási mellszobra.



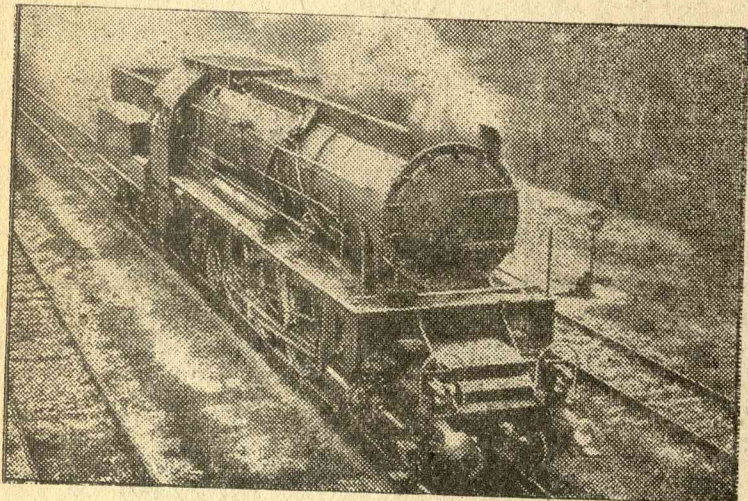
Az angol királyi ház legifjabb tagja. A kis Edward herceg, a kenti hercegi pár kislánya egy kirándulás alkalmával.



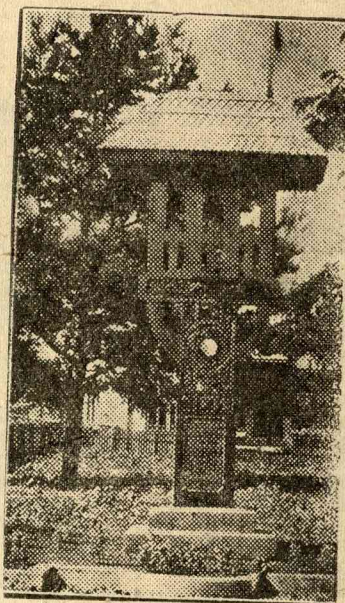
„A szívek királynője.” Miss Nancy Rumpust választották meg Pasadena-ban Kaliforniában szívek királynőjének. Képünkön középen a királynőt és körülötte hat szép udvarhölgyét mutatjuk be.



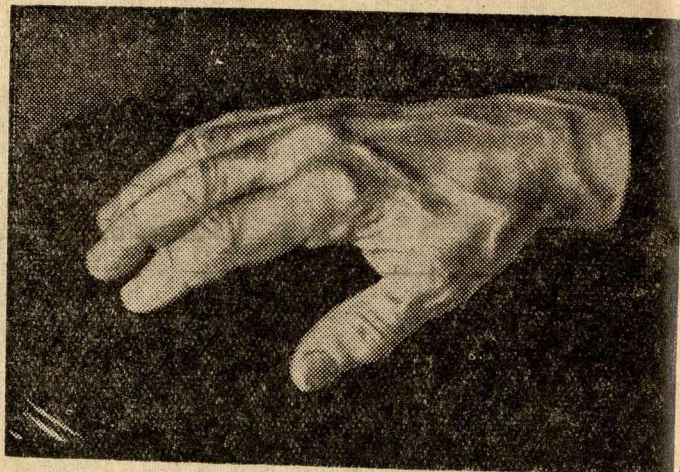
Amerikai karácsony. Egy kaliforniai fürdőtündér karácsonyi jelmezben.



Új óriás mozdony. Bécsben helyezték üzembe a legújabb típusú „áramvonalas” mozdonyt, mely 150 kilométeres sebességgel haladhat megfelelő pályán előre.



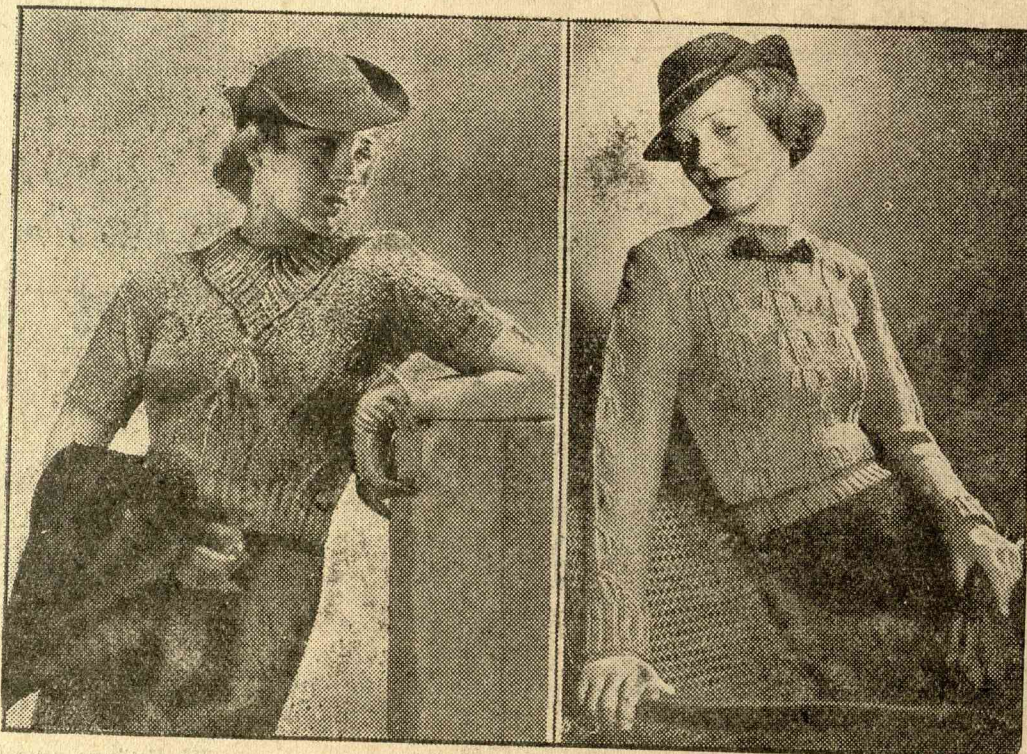
I. Gh. Duca-nak, az 1933. decemberében meggyilkolt miniszterelnöknek Moinești fürdőhely parkjában felállított újabb emlékműve.



Egy híres sebész keze. Bergmann Ernőnek a világhírű német sebésznek százéves születése évfordulója alkalmából elkészítették a jobbkezének gipszmásolatát. Ez az a kéz, amivel sok ezer embernek az életét mentette meg.



Motta a svájci államtanács elnöke. Az 1937. évre Motta volt tartományi tanácstagot választották Svájc elnökévé.



Sokáig tart még a tél. Két divatos jumpert mutatunk be olvasóinknak.



Új elnököt kapott a bazeli nemzetközi kifizetések bankja. A BIZ új elnökét, dr. J. W. Beyen-t mutatjuk be olvasóinknak.



Sykovszky Sándor (balra) amerikai gangszter, a híres gangszterfőnök Al Capone jobbkeze, Alex F. Mihail. újságíróval beszélget a bucurestii „Athene Palace” szállodában.



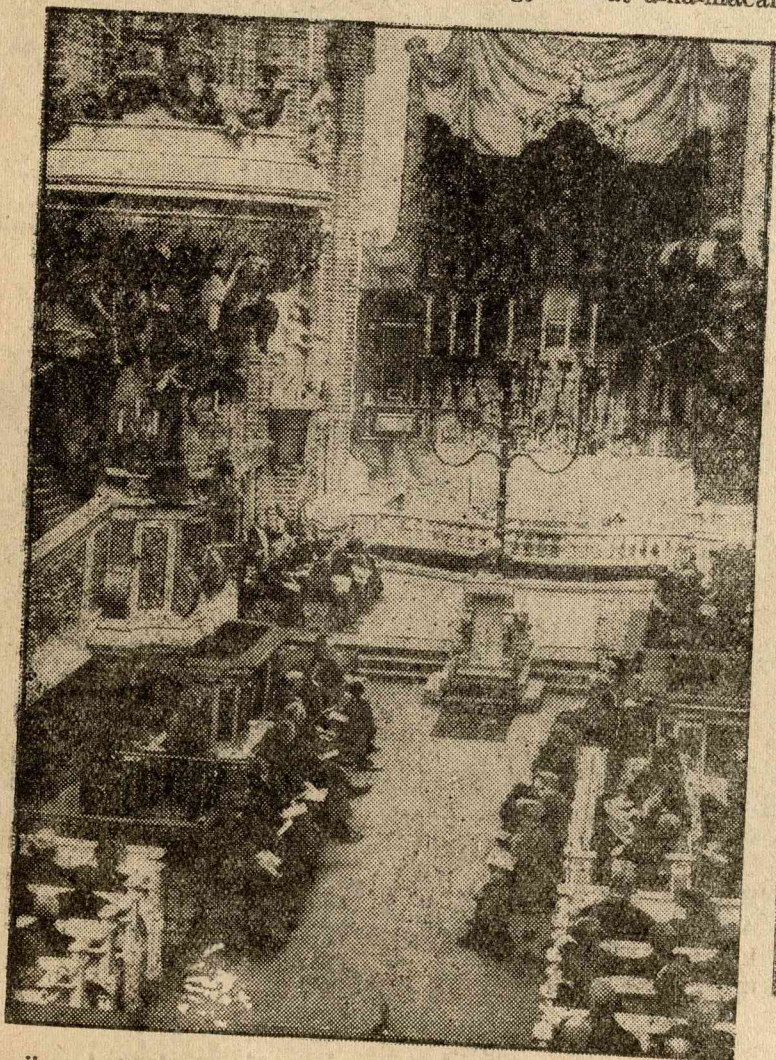
I. Radian, az A. S. Bragadiru jégkorcsolya csapatában kitűnően játszott a BKE budapesti csapata ellen.



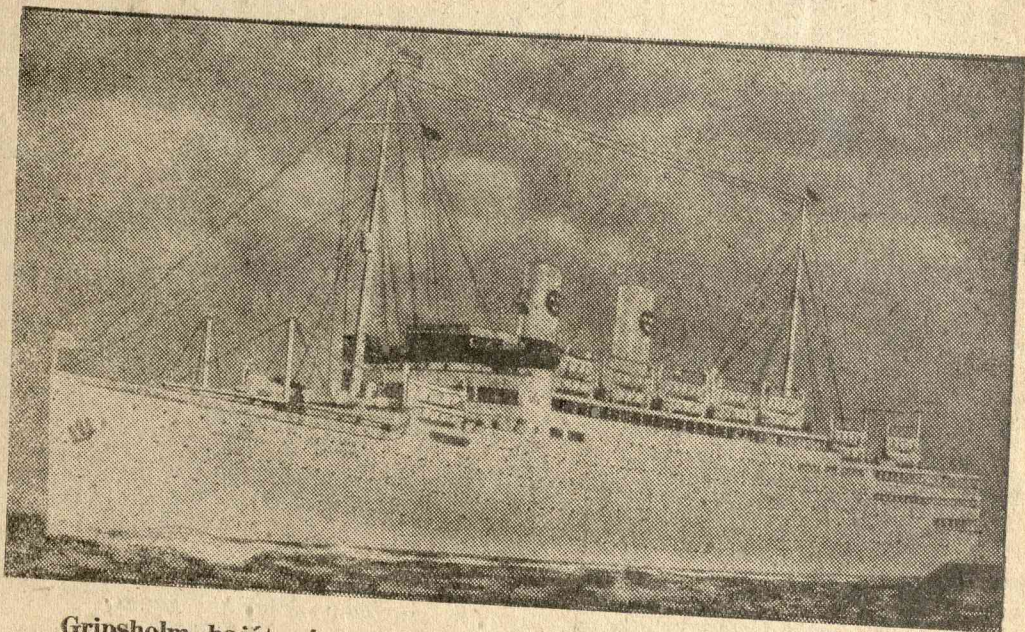
Az első légvédelmi gyakorlat Budapestén. Egy egész ucca járókelőit mutatjuk be gázmaszkkal az első légvédelmi gyakorlat alkalmával.



Tréningbe áll a Herbert—Beyer műkorcsolyázó világbajnoki pár. A népszerű bajnokpár Davosban készül az idei műkorcsolyázó versenyre.



Május ünnep Stockholmban. A svéd fővárosban most ünnepelték a 400 éves reformáció ünnepét.



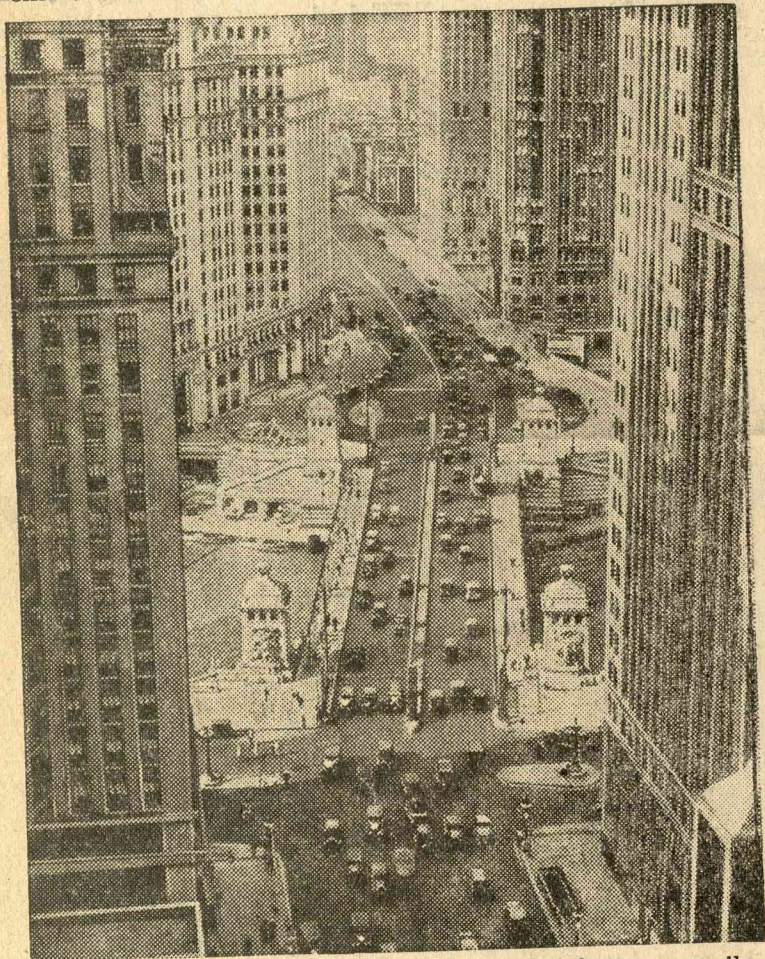
Gripsholm hajót végzetes szerencsétlenség érte. Legutóbbi amerikai utja alkalmából ugyanis háromszor gyújtotta fel valaki. A kapitány és a legénység éberségének köszönhető, hogy egyetlen esetben sem vált katasztrófálissá a merénylet.



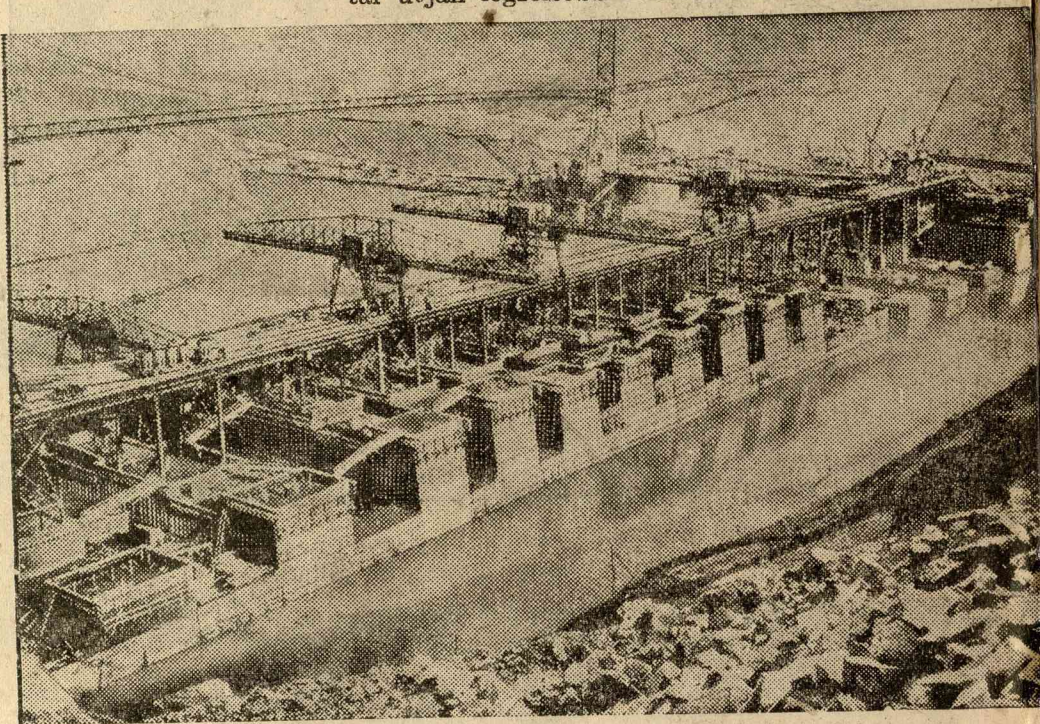
A Benneckenstein-i zöld családi krónika. Benneckenstein polgármesterének jutott eszébe az a gondolat, hogy a városi parkban a város lakóinak mindegyike egy fát ültessen, melynek törzsén emléktáblával örökítik meg az ajándékozó nevét. A park ezek után családi krónika lesz, mert benne fellelhető a város minden lakójának neve.



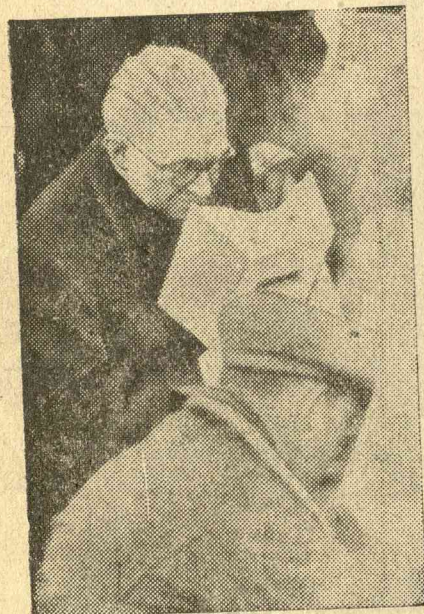
Ursovici Joan cluji betegsegélyző pénztári tisztviselő. aki Károly király uralkodásának V-ik évfordulója alkalmából egy villanymotorral ellátott körbenforgó repülőgépet készített, amely egyben világító csillár is. Az uralkodó kegyesen fogadta a felajánlott szép kivitelű csillárt, amelyet dolgozó szobájában szereltetett fel és Ursovicinek az udvari hivatal útján legfelsőbb elismerését fejezte ki.



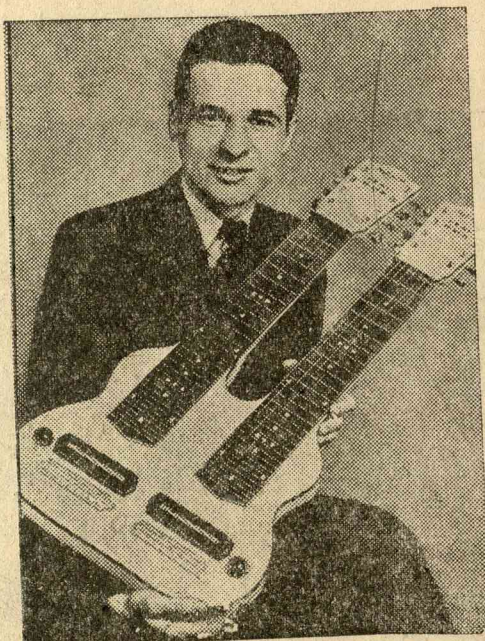
Világvárosi ucca. Egy pillantás Chicago egyik legforgalmasabb uccájára.



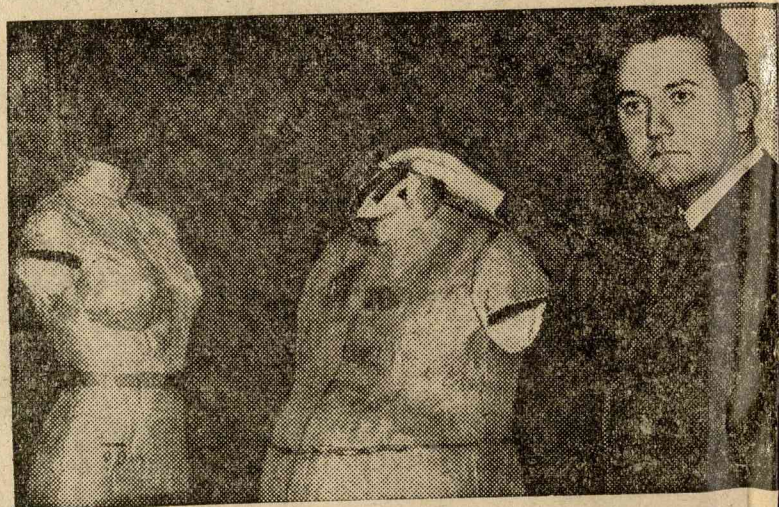
Építik a világ legnagyobb duzzasztó gátját. Spokane közelében Egyesült Államokban most építik a világ legnagyobb duzzasztó gátját, amely a Columbia-folyó vizét fogja turbinákba szorítani. Képünkön épülő gát egy részletét mutatjuk be.



Most bocsájtották vízre az új francia óriás csatahajót, a S. raasburgot, melynek ünnepségein Casnier-Duparc tengerészeti miniszter is részt vett.



A legújabb gitár. Dele Mao egy spanyol származású amerikai zenész a képünkön látható új gitárt készítette el.



Próbanélküli szabászat. Egy bécsi szabó elmésen úgy akarja oldani a hölgyekre nézve sokszor kényelmetlen többször ruhát, hogy felveszi és elkészítetteti vevőinek testi méreteit. Ezeken a modelleken azután kitűnő és valóban testhez álló ruhákat készít.